UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 48. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, November 27, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 27. листопада, 1945. Число 48. Рік XVIII.

В Нірнберґу Почався Суд над Членами Німецького Уряду і Найвищої Команди

Минулого тижня зачався давно заповіджений суд над 20 найвищими націстами, членами гітлерівського уряду і командантами армії й фльоти. Розправа відбувається перед міжнароднім трибуналом у місті Нірнберґу, де за гітлерівської влади відбувалися величаві зїзди й паради націстів з цілої Німеччини. В трибуналі засідають судді Британії, Злучених Держав, Франції й Росії, а обвинувачують прокуратори з тих самих держав. Обвинувачені мають німецьких адвокатів. Акт обвинувачення відомий: судять за викликання заборчої війни, знищення країв і знущання над чужими народами.

На лаві обвинувачених засіли: 1. маршал Герман Ґерінґ, 2. Рудольф Гес, що був заступником Гітлера а потім полетів до Англії намовляти Британію до війни проти Росії. Він виглядає немов умово хорий. Далі підсудними є такі: 3. Міністер заграничних справ Рібентроп, 4. Полевий маршал Кайтел, що командував всіма сухопутними силами і підписав капітуляцію в Берліні, 5. Адмірал Деніц, що перебрав команду по Гітлерові і перевів капітуляцію Німеччини. 6. Адмірал Редер, 7. міністер економії Шахт, 8. Б. міністер заграничних справ Нойрат, 9. Націстичний "фільософ" і пропаґатор старонімецького поганського культу Розенберг. 10. Ґубернатор Польщі Ганс Франк, 11. Шеф радієвої пропаганди Фрітше, 12. Ґубернатор Чехії й Моравії Вілгелм Фрік. 13. Балдур Ширах, провідник гітлерівської молоді, 14. Фріц Савке, комісар для невільничих робіт, 15. Штрайхер, великий ворог жидів, та пять інших.

Розправа прилюдна, велика саля виповнена публикою зі світа; урядові мови англійська, французька і російська, однак кожне слово на розправі перекладають зараз на німецьку мову.

Першого дня всі обвинувачені зложили заяви, що міжнародній суд не має права їх судити. Головний американський прокуратор Джексон два дні оскаржував. Більшість із 20 підсудних націстів заповіли, що будуть зізнавати на розправі особисто і що будуть старатися покликати на свою оборону свідків з Англії і Злучених Держав.

Кореспонденти пишуть, що підсудні зломані на дусі. Тільки три з них тримаються сильно: Ґерінґ, Шахт і Деніц. Ґерінґ є найбільш аґресивний і енерґійний. і напоминає других членів націстичної єрархії, щоб "зберегли німецьку гідність".

Цікаве, що совєтським суддею і прокуратором були назначені люди з українськими прізвищами, на -енкс. Одного з них, що мав бути суддею, перед розправою відкликано до Москви як "недужого", а на його місце їде ославлений Вишинський, що був прокуратором і всіх сталінських процесах у Москві проти опозиції, а тепер є заступником комісаря заграничних справ.

Американський прокуратор Джексон сказав на початку розправи, що як би хтось із підсудних зістав на цьому суді оправданий з вини і кари, його передадуть на суд до східного союзника — Росії.

Напруження в Римі; Впав Коаліційний Уряд

В Італії прийшло до політичної грізи й повалення уряду премієра Паррі. В краю правив Комітет Національного Визволення, зложений із шести партій, від монархістів до комуністів. Минулого тижня три праві партії вийшли з Комітету, закинувшу урядові, що він не зробив нічого для Італії, крім лівих експериментів.

Реґент князь Гумберт покликав до Риму на конференцію 85-літнього політика, б. премієра й товариша Ллойд Джорджа, Клемансо і Вилсона на версайській конференції в 1919 році. Він мав би стати новим премієром.

Монархісти раді б використати крізу для задержання й закріплення монархії, а соціялісти й комуністи погрожують революцією. В Римі й цілій Італії напруження.

Тяжкі бої на Яві

Тяжкі бої вибухли в суботу між індонезійськими і бритійськими військами на острові Яві в містах Семаранґ і Амбарава. Бритійська команда сказала, що індонезійські екстремісти здобули табор з цивільними інтернованими і "вирізали жінок і дітей".

Бритійці кажуть, що голяндці застрілили 'холоднокровно' 60 індонезійських поліцаїв у столиці Батавії.

Бритійці вжили кораблів і гармат, щоб прогнати 1,000 яванців з Семаранґу.

Голяндці подали, що вони знайшли змасакрованими в ріці трупи двох бритійських летунів і 12 індійських вояків. Бритійський офіцер казав за це спалити сусідні індонезійські села.

ПРЕМІЄР ЕТЛІ вернувся літаком з Канади до Англії 20 листопада.

Доміняльно - Провінціональна Конференція Почалася

В понеділок почалася в Оттаві нова конференція провінціональних премієрів з доміняльним урядом у справі нової угоди щодо стягання податків і звязаних з нею фінансових зобовязань домінії. Квебек, Онтеріо і Бр. Колумбії вже заявилися проти дотеперішньої угоди, зробленої на час війни, щоб домінія стягала ввесь доходовий податок, а провінціям виплачувала натомість річні ґренти. Ті провінції жадають, щоб провінції самі стягали доходовий податок на свої потреби. Конференція, що є продовженням перерваної конференції в літі, має велике значіння.

Ген. Айзенгавер Жадає Сильної Армії

Дві години зізнавав ґен. Айзенгавер перед комісією військових справ палати репрезентантів у Вашинґтоні і заєдно повторяв, що Америка мусить мати сильну армію, мусить бути узброєна, мусить бути кожної хвилини готова до війни, бо це одинока запорука мира.

Ця комісія веде переслухання над законопроєктом, про введення універсальної служби, якого домагається від конґресу президент Трумен. Проти воєнної служби для всіх є поважна частина опінії і здається тяжко буде його ухвалити. Цей законопроєкт перейшов тільки трьома голосами саме тої комісії, що тепер веде переслухання. Була небезпека, що він пропаде в комісії й не дійде навіть під наради Конґресу.

Запитаний хто міг би почати третю світову війну тепер, коли Німеччина й Японія та їх сателіти розбиті, ґен. Айзенгавер заявив, щоб питаючий конґресмен Томас з Ню Джерзі сам назвав ту державу.

— Чи Британія? — спитав Томас. Ґен. Айзенгавер відповів, що Британія ніколи не буде воювати проти Америки.

Ґен. Айзенгавер заявив, що він є проти виявлення тайни атомної бомби котрій небудь державі, що не виявить усіх своїх тайн у заміну.

На випадок третьої війни, заявив ґен. Айзенгавер, Америка була б перша нападена, бо всі знають, що вже два рази Америка рішила війну проти агресорів. Отже будучі аґресори старалися б позбутися перше Америки.

Де Ґол Створив Коаліційний Уряд

Політична кріза в Франції зістала поладнана на якийсь час. Законодавчі Збори 400 голосами проти 163 комуністів не прийняли уступлення ґен. Де Ґола з уряду президента республики, і доручили йому створити уряд. Комуністи побачивши себе осамітненими, пішли на деякий компроміс, хоч попередньо їх провідник Дюкло вимахував кулаками в парляменті й вигукував, що для Де Ґола нема більше місця.

Минулої середи президент Де Ґол, який в одній особі став також премієром міністрів, зложив коаліційний уряд. Самий він перебрав теку міністра державної оборони, а до помочі йому будуть міністри армії й озброєння.

Комуністи, що домагалися одної з трьох найважніших тек —війни, внутрішних або заграничних справ, дістали пять місць у кабінеті: "новостворений уряд зброєння, державної економії, індустріяльної продукції, праці, а провідник партії Торез зістав міністром без теки.

Провідник републиканського народнього руху (правої партії) задержав теку міністра заграничних справ.

Москалі здержали іранське військо

На вістку, що в північній Персії (по новому Ірані) вибухли сепаратистичні заворушення, перський уряд вислав туди чотири батальони війська для приборкання повстанців. Коло міста Кажвил совєтські війська заступили їм дорогу й наказали вертатись до Теґерану.

Московський урядовий часопис "Ізвєстія" назвав "образливими" донесення заграничної преси, що москалі достачали зброї ворохобникам у перським Азербейджані. "Ізвєстія" написали, що це "демократичний" рух самих азербейджанців проти недемократичних елементів.

Як видно, то загрожена є не тільки цілість, але незалежність Персії.

Копула на Церкві Святого Гробу Може Завалитися

На стовпах, що підтримують копулу на церкві Св. Гробу в Єрусалимі, зарисувалися нові розколини. Церква потерпіла поважно від землетрусу в 1927 році і в 1934 році перший раз почав колотися мур під копулою. З того часу будівля слабне щораз більше. Через брак матеріялу в війні відложено направу до повоєнного часу.

ПЕРЕСЕЛЯТЬ 6,500,000 НІМЦІВ

Аліянтська контрольна рада в Берліні одобрила плян, щоб шість і пів міліона німців переселити з Австрії, Чехословаччини, Мадярщини й Польщі до Німеччини, від грудня, 1945, до липня, 1946. Ходить про те, щоб "відгерманізувати" краї, які сусідують з Німеччиною.

Це буде найбільше масове переселення людей в історії, хіба, що аліянтів "збитував" Йосиф Джуґашвілі - Сталін.

МРАКА ЗРОБИЛА НІЧ З ДНЯ

В Лондоні була така сильна мрака минулого тижня в середу, що не можна було бачити своєї руки при світлі електричної лямпки. Полудне було як північ. Ні один літак не відлетів у дорогу, плавба на ріці Темзі і в каналі спізнилася на кілька годин, а на суші також не було ліпше.

ЦЕРКВА ВИКИНУЛА РОЗВЕЛТОВОГО СИНА

Генерал - бриґадира Еліота Розвелта, сина б. президента Злучених Держав, назначили захристіянином у родинній церкві в Гайд Парку, нюйорського стейту.

В. Меннінґ, епископ епископальної (англіканської) церкви уневажнив назначення кажучи, що другий син б. президента "не є досить достойний" в епископальній церкві. Два рази розведений ґенерал не надається служити при церкві.

ҐЕН. АЙЗЕНГАВЕР ЗАРЯДИВ СЛІДСТВО В СПРАВІ ПОГРОМУ ЗБІГЦІВ

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет одержав оце листа, що його підписав власноручно ґен. Айзенгавер. В листі, адресованім до д-ра Ґалана з головної американської кватири в Европі сказано, що ґен. Айзенгавер дістав листи Комітету і зарядив слідство в справі збігців у Мангайм.

Лист датований 23. жовтня, 1945.

Комітет має відомости з ріжних джерел, що "репатріяційні" розбишацтва на терені американської зони вже стримані.

ЗМІНА В НАЙВИЩІЙ КОМАНДІ АМЕРИКИ

Пез. Трумен оповістив звільнення ґен. Маршала зі становища начальника гол. штабу армії. На його місце назначений ґен. Айзенгавер, бувший аліянтський начальний вожд у західній Европі.

Також уступив адмірал Кінґ зі становища шефа морських операцій, а на його місце іменований адмірал Нимиц, що командував морськими силами у війні проти Японії.

З РОЗПРАВИ НАЦІСТИЧНИХ ПРОВІДНИКІВ

Суджених 20 німецьких провідників у Нірнберґу боронять 40 адвокатів. Обвинувачують 25 прокураторів і помічників. На салі є 250 представників світової преси і 80 визначних осіб з аліянтських країв.

ВИСЕЛИЛИ З ЧЕХІЇ 2,500,000 НІМЦІВ

Британія, Злучені Держави й Росія згодилися, щоб Чехословаччина виселила до Німеччини 2,500,000 передвоєнного німецького населення. Однак 1,000,0000 німців чехи задержали. Це фахові робітники, ремісники і інші специ.

10,000 КАНАДІЙСЬКИХ ВОЯКІВ ЖЕНЯТЬСЯ В ЕВРОПІ

Один на кожних 20 канадійських вояків, що вертаються з північно-західньої Европи, привезе з собою жінку — голяндку, бельґійку або француженку.

Команда видала дотепер 10 тисяч дозволів на одруження в тих краях.

В Анґлії одружилися 30,000 канадійських жовнірів.

ФРАНКО ПОМИЛУВАВ СВОЇХ ВОРОГІВ

Начальник Еспанії, ґенерал Франко, видав декрет, на підстові якого дарується всякі провини у звязку з горожанською війною. З цеї загальної амнестії скористають поверх поверх 10,000 осіб в Еспанії.

СКІНЧИЛОСЬ ПАЙКУВАННЯ МЯСА Й МАСЛА В АМЕРИЦІ

В суботу, 24-го листопада, скінчилось в Америці пайкування мяса, смальцю, масла й риби в бляшанках.

В Америці остався ще пайкований тільки цукор.

По появі американського розпорядження премієр Мекензі Кінґ зробив заяву в канадійськім парляменті, що пайкування мяса в Канаді буде продовжуватися помимо знесення пайкування в Канаді.

КОМІТЕТ ДОПОМОГИ УКР. ЗБІГЦЯМ В ІТАЛІЇ

"Український Громадянський Комітет Допомоги Українським Военним Збігцям в Італії" зістав зорганізований 30 травня, 1945. У склад Комітету входить 14 осіб зпоміж давньої української кольонії в Римі: Преосв. Кир Іван Бучко, голова; проф. Евген Онацький, заступник голови; Др. Н. Смаль-Стоцький, секретар; о. Др. Дячишин, скарбник; о. Діонізій Головецький, ґенеральний вікарій, ЧСВВ; о. Йосафат Лабай, ЧСВВ, ректор Української Колеґії в Римі; проф. Гринько і інші.

Ціль Комітету: несення матеріяльної, моральної й релігійної допомоги українським збігцям і полоненим без ріжниці на їхнє віроісповідання чи політичні переконання.

Фінансові засоби зложились з таких головно дарів: від Св. Отця Пія XII — $1,000, від Преосв. Епископа Івана Бучка $400, з фонду Преосв. Еп. Коциловського $300, від Папської Допомоги жертвам війни 88,-000 лір ($273), від українського громадянства в Римі 65,000 лір ($217) — (фактичний курс гроша — 1 цент за 3 ліри). Також одержано річами, головно з Папської Комісії Допомоги та Папської Допомоги — більшу кількість мила, дещо одягу й харчів.

Комітет зайнявся встановленням числа, місць, розміщення й положення українських збігців і приложив і прикладає всіх старань до помочі їм —моральної, духовної, культурної й матеріяльної. Робилося й робиться все, що лиш можливо. Матеріяльна поміч була мала, бо засоби були і є дуже обмежені.

В Італії є 13,000 українських збігців. Про положення тих збігців напишемо другим разом.

КИТАЙСЬКІ ВІЙСЬКА ОКРУЖАЮТЬ КОМУНІСТІВ

Три панцирні колюмни китайської урядової армії обходять зі всіх сторін твердиню Чін Чов у полудневій Манджурії, щоб там зловити 40,000 комуністичного війська. Китайський ґенерал заповів наступ на Чін Чов на початку тижня.

Це буде пеша велика битва в Манджурії.

Російська армія, що на основі угоди Москви з китайським урядом давно мала вийти з Мукдену в полудневій Манджурії, стоїть далі в тім важнім місті. Це велика поміч для китайських комуністів.

Міністер Гав заповідає кінець пайкування опон

Міністер відбудови Гав сказав у доміняльнім парляменті, що з весною треба сподіватися знесення пайкування опон (тайрів). Пайкування по війні не є з браку матеріялу, але тому, що фабрики не наробили подостатком опон. Як відомо, тюби продаються непайковані.

Міністер говорив, що в найближчій будуччині буде легше купити навіть пайковані опони. До кількох місяців можна сподіватись достави природної гуми з азійських країв.

Фабрики виробляють троки в такому числі, що внедовзі вони будуть доступні кожному. З особовими автами тяжче і система першенства при купні авта буде в силі ще довший час.

ЮВІЛЕЙНИЙ БАЗАР

Розіґравка тикетів Ювілейного Базару відложена до 8-го грудня, 1945.

Проситься ласкаво всіх, що ще не звернули базарових тикетів, звернути перед часом.

Заряд Сиротинця св. Анни, Айтуна, Саск.

КОМУНІСТИНИЙ УРЯД У БОЛГАРІЇ ВИГРАВ ВИБОРИ

У виборах в Болгарії, яка є під російською окупацією, відбулись минулого тижня "вибори". Комуністичний уряд предложив населенню тільки одну виборчу лісту, зложену з комуністичних кандидатів. Виборці мали до вибору: або голосувати на комуністів, або зовсім не голосувати. Тепер московське радіо повідомляє, що болгарський комуністичний уряд "виграв" вибори.

Як попередній, так і цей уряд не признає Америка й Британія.

Пів Міліона Страйкерів у Злучених Державах

З виходом на страйк около 200,000 робітників у 80 фабриках Дженерал Моторс, в Америці є тепер около пів міліона робітників на страйку. Крім згаданих вже, на страйку є робітники Бел Телефон Ко. та багато інших індустрій.

С.С.Ф. виграли доповняючі вибори в Саскачевані

В доповняючих виборах у провінціональній окрузі Ваделна, Фред Дюгорст, ССФ кандидат, одержав поверх 2,000 голосів, а кандидат комуністичної партії около 500 голосів. Тепер буде в провінціональнім парляменті 47 послів ССФ, 5 лібералів і три посли воєнних ветеранів.

ЛИСТ ВІД ПРОФ. ІВАНА БОБЕРСЬКОГО

Один громадянин у Вінніпеґу дістав лист від проф. Івана Боберського, як можна вносити, з території під аліянтською окупацією. Проф. Боберський, що довгі роки жив у Вінніпеґу, виїхав перед війною до Юґославії.

Морська буря на атлянтійськім побережжю

Минулого тижня шаліла велика морська буря здовж атлянтійського побережжя, від американського стейту Мейн до Нової Скошії. і між надморськими провінціями та Монтреалом. Буревій лютував з силою 70 миль на годину. Східні міста були відрізані від Монтреалу, телеґрафи й телефони були поперериванi. Буря котила хвилі до надзвичайної висоти, наприклад у Ст. Джан, в Ню Бронсвику, до 30 стіп. Хвилі зривали з землі залізничі ваґони, носили їх на своїх хребтах а потім кидали куди попало. У Диґбі в Новій Скошії, вода забрала портові помости й магазини, в полудневій частині тої провінції забрала господарські будинки, стіжки сіна. Плавба на ріці св. Лаврентія була стримана.

Дарунок Канади для Британії $2,862,000,000

Британський міністер скарбу Гю Далтон виявив, що Канада подарувала Британії $2,826,-000,000 в часі війни.

Крім подарованих у готівці $1,000,000,000 в 1942 році, канадійський уряд вислав безплатно для Анґлії поживи й воєнних матеріялів вартости $1,862,000,000, по кінець серпня, 1945.

ЧОВНОМ ЗІ ШВЕЦІЇ ДО АМЕРИКИ

До Америки приплив недавно більшою лодкою зі Швеції капітан Валтер з жінкою й трьома дітьми, з котрих наймолодше має 9 місяців. Подорож океаном тревала пять місяців.

Австралія і Південна Африка спроваджують еміґрантів

Австралія хоче спровадити для себе 50,000 европейських воєнних ветеранів, між ними 20,000 поляків, які служили в британськім летунстві. Крім того робить приготування, щоб спровадити власним коштом 50,000 воєнних сиріт з европейських країв.

Так само в Полудневій Африці піднеслися домагання, аби впустити певне число еміґрантів з Европи.

Позволили Японії спроваджувати поживу, нафту, сіль

Ґен. МекАртур позволив Японії спроваджувати з чужих країв поживу, бавовну, нафту й сіль, промощуючи в той спосіб шлях до віднови японської торговлі. Однак дотепер не означено, яку кількість дозволено спроваджувати в 1946 році і звідки.

Канада зможе вивозити пшеницю до Японії. Японія вже вивозить вуголь до Кореї й Гон Конґу, і дерево до Китаю.

Американська окупація буде Японію коштувати $667,000,000 річно.

СОВЄТИ ПОСИЛАЮТЬ ВІЙСЬКА ДО ІРАНУ

З Теґерану, столиці Ірану, наспіли вісті, що Совєти післали 12,000 війська до перського порту Бандар Шаг над Каспійським морем, і дві дивізії (коло 30,000 війська) до перського Азербайджану, також на побережжі Каспійського моря, на полудне від совєтського Азербайджану, на Кавказі.

КАНАДІЙСЬКЕ побережжя Спокійного океану має 7,180 миль довжини.

КОРОТКІ ВІСТКИ

ВІДПОВІДЬ РОСІЇ на бритійський протест у справі торговельних договорів між Росією й Румунією та Мадярщиною є незадоволяючий і викликав невдоволення в урядових колах у Лондоні.

НАЙЗИМНІШЕ в Едмонтоні цеї зими було 20 листопада, коли термометер упав до 17 степенів нижче зера.

МИНУЛОЇ СУБОТИ трамваї в Едмонтоні перевезли 144,498 пасажирів, найбільше число в історії міста.

КАНАДІЙСЬКА ДРУГА ДИВІЗІЯ вся вернулася домів ізза моря.

ВИЗНАЧНИЙ ЯПОНСЬКИЙ ґенерал, барон Гонджо, який у 1931 році спровокував напад на Манджурію, поповнив гаракірі, коли довідався, що ґен. МекАртур казав його арештувати.

В АНҐЛІЇ відбулися проби з літаком, що летить 606 миль на годину.

В ОКЛАГОМІ (Злучених Державах) реставратори відкрили "школу" для науки вейторок, як усміхатися до гостей.

ПРИНЦЕСА МАРҐАРЕТ, 15-літня дочка британської королівської пари, піддалася операції на запалення сліпої кишки. Операцію переведено несподівано серед ночі, в спальні принцеси.

Німецькі полонені в Америці зложили $10,000 для жертв в німецьких концентраційних таборах, без ріжниці народности чи релігії.

25 ЛЮДЕЙ В ОДНІМ МІСЯЦІ НЕ ПОМИЛЯЮТЬСЯ

Хоч цей місяць ще не скінчився, а ми вже одержали 52 нові передплати. Коли другі люди, що десь припадково візьмуть в руки Українські Вісти і, прочитавши їх, стають передплатниками, то певно, що й Ви, які постійно дістаєте цю газету, не схочете бути без неї в слідуючім році.

А це може статись, як Ви не відновите своєї передплати. Чому ждете? Ще в цім тижні виповніть Картку Віднови Передплати що поміщена на 2-ій стороні і вишліть разом з двома долярами до Адміністрації Українських Вістей.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

в Едмонтоні

Микола Чубатий.

ЗРІСТ РОСІЙСЬКОГО НАЦІОНАЛІЗМУ В СОВЄТАХ

I.

На тему відносин у Советах появляється нині правдива повінь літератури. Одні пишуть книжки про Совєти на основі того, щи виділи та бачили власними очима та критично дивилися на своє окруження або менше критично. Від того та від уподобання автора, вкінці від його сумлінности, залежить оцінка совєтської дійсности. Одні такі твори є виразно просовєтські, другі підходять до Совєтів критично.

Інші пишуть книжки на підставі знання відносин у східній Европі взагалі, а на основі студій совєтської дійсности, якої одначе вони не мали змоги оглядати. Ще інші пишуть книжки про Совєти прямо під натхнення, з асірації, на основі поверховного знання східньої Европи й совєтської дійсности зокрема.

Тому й не диво, що щодо ідеольоґічних напрямних в теперішній совєтській державі панує велика розбіжність думок та поглядів. Передовсім інтересує позасовєтський світ справа, чи зберігся в Совєтах ще комунізм першої доби,революції, чи Совєтська Росія вже відійшла від комунізму та стала державою національно-соціялістичною. Ніхто не в силі заперечити, що в Совєтах є очевидні зміни, одначе ніхто не є певний, чи ці зміни є дійсні як новий етап у розвою пореволюційної Росії, чи це зміни позірні, викликані тільки обставинами війни та потребою сяк-так достосуватися до держав споза Совєтів, з якими Кремль мусить співпрацювати, вести переговору, від яких вкінці можна таним способом дістати дарунок у постаті американського ленд-лізу чи міліонової допомоги з УНРРА.

Комінтерн як знаряддя російської політики

До таких змін, що в Совєтах впадають на перший погляд в очі, це передовсім розвязання Комінтерну, себто Третього або Комуністичного Інтернаціоналу, головної кузні всесвітньої революції, та зміна відношення Кремля до православної церкви. З тих двох подій, не ознайомлені основно з життям Росії, зокрема Совєтської Росії заключають далекойдучі міркування. Многі, що хотять видіти в Совєтах все тільки добре, вносить з розвязання Комінтерну, що Совєти вже основно закинули справу всесвітньої революції, що їх не інтересує вже більше, чи комунізм прийде до влади з держав поза Совєтським Союзом.

Коли ж глядимо на дійсність, то знов видимо, що якимсь дивним дивом всі комуністичні партії світа сліпо слухають комуністичної Римо - Москви, куди більше, ніж навіть власного уряду. Правда, Москва виступає в цій справі тепер куди обережніше, ніж давніше, часто послугується різними попихайлами в таких справах, але результат все один і той самий. Комуністи цілого світа сліпо слухають також і нині Москви так, як за часів існування Третього Інтернаціоналу.

Клясичним прикладом сказаного був недавній переворот у комуністичній організації Америки. Якась таємна сила підсуває французького комуніста який критикує американських комуністів за їх співпрацю з капіталістами. Ця одна стаття французького комуніста, попихайла Кремлю, вистачає, щоб немов маґічною силою перевернути цілий спосіб комуністичної праці в Америці, створений на час війни, коли Совєтам треба було, як умерти, американської біліонової помочі з ленд-лізу. Скінчилися воєнні діяння, для Москви є практичніше на час дипльоматичних переговорів у справі мира всадити боляка американському урядові в постатті обновленої революційної діяльности американських комуністів.

Вистачила одна стаття французького аґента Москви, щоб Бравдер, лідер "угодових комуністів", злетів з президіяльного крісла, а прийшов боєвий комуніст, Фостер, при одноцушній згоді всіх дотепер дьояльних комуністів та при покаянній поставі самого Бравдера. Вірити, що тут не керує якась потаємна посторонна рука доволі тяжко, тимбільше, що рівночасно майже обновила свою більш активну діяльність неодна прибудівка комуністичної партії Америки. Нема сумніву, що посеред нинішньої филі здебільша оправданих економічних страйків, є теж страйки чисто політичні, інспіровані комуністами.

Російська православна церква на услугах Кремля

Другою справою, що змилила та ще нині милить світ, це зміна відношення Кремля до православної церкви. Дійсно в Совєтах прийшла основна зміна церковної політики уряду, але тільки до російської православної церкви. Це треба тільки виразно підкреслити, бо багато закордонних людей, зокрема американців, привикли узагальнювати цю справу. Благословення Сталіна для московського патріярхату і колінно-приклонне, десять разів більше гаряче благословення для Сталіна з боку російської православної церкви, очолюваної московським патріярхатом, змилило багато людей. Вони стали думати, що в Совєтах прийшло вже до свободи віри, що религія там більше не переслідувана.

Річ природна, що таке уступство для російської православної церкви частинно викликане религійними настроями російських мас вояцтва, з чим не міг не рахуватися Сталін, тоді, коли Гітлер стояв недалеко Москви. Одначе в зміні церковної політики Кремля до православної церкви криється куди важніша рація. Православна російська церква має стати тепер на услугах російського націоналізму внутрі Совєтського Союзу та на услугах імперіялізму Москви поза його межами. Ще ніколи, навіть за Івана Лютого чи Петра І., православна церква в Росії не грала такої низької ролі служаки, як саме тепер, при наочнім існуванню атеїстичної влади, що зі своїм атеїзмом зовсім не таїться. Не церкви, не религії треба Сталінові, йому треба церковної орґанізації, знаряддя куди успішнішого ніж інші, знаряддя, для здійснювання своєї імперіялістичної та націоналістичної російської политики.

Тому вносити, що у відношенню Кремля до російської православної церкви треба шукати елементів зміни політики Совєтів до релігії взагалі, це найочевидніший самообман. Нині, так само як за часів найстрашнішого протирелігійного терору в Росії, немає ніякої свободи віри для інших религій поза казьонним православієм. Не має тої свободи українська автокефальна церква, не має тої свободи протестантизм, не має тої протекції що російське православія теж і жидівська віра, не має й ніякої свободи римський католицизм.

Зокрема не має ніякої свободи віри українське католицтво східного обряду, себто греко-католицтво, постійно все проскрибовуване політикою царської Росії як підвалина українського та білоруського народу зі західньою Европою, а не евразійською Москвою.

Тому не диво, що тепер, куди гірше як за царату, спали на українсько-католицьку церкву в Галичині переслідування Кремля. Довідуємося про арештування дослівно цілого українсько-католицького епископату, про розстріли священиків, про масове вивоження на заслання духовенства з Галичини.

Тому думка про зміну відношення Совєтів до релігії є зовсім помилкова, Совєти дали сяку-таку свободу російській православній церкві, але тому, що вона має стати знаряддям русифікаційної політики на Україні та Білорусі та атракційним чинником у заграничній російській політиці серед православних народів. Прихильніша постава Кремля до російського православя справді стала блахманом, що обдурює міліони американців, британців та інших людей західньої цивилізації, немов у Совєтах вже існує свобода віри.

Всі ці позірні зміни у политиці Кремля й відносно орґанізації всесвітньої революції при помочі Комінтерну та в політиці церковній викликали дійсно замішення та повінь здогадів на тему, чи Совєтська Росія лишилася як передше державою комуністичною, чи може вже перейшла на другий ступінь пореволюційних перемін.

По Великій Революції в Франції прийшов скоро період успокоєння а навіть реакції. Приклад французької революції звичайно є суґґестією думати таке саме і про Росію під владою червоного царату. В історії людства відбуваються правда подібні перемінн, але все треба мати на увазі, що події в історії є тільки подібні. Кожний край, кожна нація має свої власні шляхи і часи зросту революційного ферменту і власні шляхи й періоди успокоєння. Подібність це не ідентичність. Взір французької революції з кінця 18-го століття не мусить вповні так само повторитися в Росії.

Зокрема вічно ще актуальне та нерозвязане є питання, чи в Росії існує ще марксистський та інтернаціональний комунізм, чи він уже проминув та що його заступило. Всі однозгідні, що в першім періоді большевицького режиму, так десь до року 1930, панував у Росії комунізм інтернаціонального характеру. Що заступило його по цім часі під владою Сталіна, це питання, що морочить нині голови й найкращих знавців совєтської імперії.

(Кінець буде).

25 міліонів бездомних у Совєтах

Совєтська статистика виказує, що війна з Гітлером коштує не тільки десятки міліонів людей, що згинули, але ще й потягає за собою теж і велику матеріяльну руїну. Отже нараховують, що наслідком війни є знищених 1,700 міст і 70,000 сіл, та що є понад 6,-000,000 знищених будинків. Таким чином нараховують 25 міліонів бездомних осіб. Німці мали загарбати з Совєтів, очевидно головно з України, 17 міліонів штук худоби і 20 міліонів безрог. Супроти того всього розбудова краю є на першому місці у програмі. Треба негайно будувати масово приміщення для людей. З того, що оголошується по часописах, та що можна вичитати з плякатів, видно, що в Совєтах відчувається великий брак робучих сил, в першу чергу бракує фахових робітників, а без них розбудова не піде, навіть якби були будівельні та інші матеріяли.

СТІННІ КАЛЕНДАРІ НА 1946-ИЙ РІК

Українські бизнесовці! — Замовляйте ваші календарі в дійсно українській фірмі. Ми маємо найбільший і найгарніший вибір календарів. Наші календаріюми (педи) є друковані на гарнім білім папері, неділі і свята позначені червоними числами, а всі пости позначені червоними рибками. На календарях друкуємо Ваше імя і оголошення, яке тільки хочете. Замовляйте календарі в нас, а напевно будете вдоволені.

Ціни календарів: 30c штука; 4 за $1.00; 25 за $4.75; 50 за $9.00 або сотка за $18.00. Пишіть по безплатний катальоґ календарів. Календарів без грошей або на C.O.D. не висилаємо. Замовлення з грішми просимо слати до:

UKRAINSKA TORHOWLA
806 Main Street **Winnipeg, Manitoba**

Лист зі Старого Краю

В Богатківцях, повіт Підгайці, німці розстріляли 6 українців

Редакція "Н. Волі" одержала листа зі старого краю (через Францію), в якім автор пише:

В цім листі хочу сказати і всім читачам переказати, що діялося в Богатківцях підчас німецького наїзду, а також у Струсові та Рогатині.

У грудні, 1943, було зимно, коли німці втікали на захід та забирали з собою все, що могли. В Богатківцях видали наказ, видати їм худобу і все збіжжя. Кожний молотив і старався виповнити приказ, бо боявся ще й кари грішми або й смерти.

Дня 4-го грудня, 1943, до Богатковець приїхало німецьке військо досвіта, обступило село з кулеметами й гарматами. Ловили людей і били, а 6 арештували й розстріляли.

Ось їх імена: Бойко Володимир, син Василя; Линда Дмитро, син Івана (батько був в Америці); Кравець Кость(стрий був в Америці); Процишин Ільво (сестра його жінки була в Америці); Гуменюк Іван.

Потекла кров невинних людей, заплакали їхні молоді вдови й маленькі сироти гіркими сльозами.

А так як у Богатківцях, було всюди по наших селах у Галичині.

У Струсові розстріляли нацисти 16 українців, а в Рогатині, вночі з 10 на 11 грудня, 1943, розстріляли під церквою 26 людей.

Облави робили націсти всюди, але не всюди їм вдавалося. Декуди і їх побивали наші селяни партизани.

ЗІ ЛЬВОВА

На початку серпня, як подають совєтські джерела, відбулось у Львові урочисте відкриття памятника героєві Совєтського Союзу Василеві Івановичу Смірному, що поляг під Золочевом.

Рішено побудувати у Львові три памятники: В. І. Ленінові, І. Франкові та бійцям і офіцерам, що полягли "у визволеню міста".

Совєтські джерела ще подають, що у Львові повитали Івана Петровича Суркова — "кавалєра трьох орденів" — давнього слюсаря, що пройшов бойовий шлях від Волги до Одри, а тепер як демобілізований працює і "показує зразки стахановської праці".

ВИДІННЯ МАЛОГО ЙОСИФА З БРОНКСУ

Уже 16. вечер проводить на молитві від 7—8 години вечір 9-літний Йосиф Вітольо, учень 4А кляси прилюдної школи ч. 8. у Бронксі, передмістю Ню Йорку. Йосиф каже, що 29. жовтня явилася йому Пречиста Діва на горбку, закиданім камінням недалеко його дому при Вілля евеню і сказала йому молитися щодня на тім самім місці, аж поки не покажеться там джерело води. Він сказав поліції, що нічо не знає про виставу Бернадети, написану Верфелем, в якій висвітлене чудо з Люрд. Яких 25,000 людей прибуває вечером на місце, де Йосиф бачить Пречисту Діву і молиться до неї. Його сусіди кажуть, що він зовсім нормальний хлопець, спокійний і релиґійний.

АНҐЛІЙСЬКІ ПОСЛИ МАЮТЬ МАЛІ ПЛАТНІ

Анґлійські посли мають всього по $2,400 річної платні, й не мають ані вільної почти, ні покриття витрат подорожі, ані платні для секретарів, як це є в Канаді.

Тепер є один проєкт в анґлійськім парляменті, щоб платню послів підвисшити до $4,000, а другий до $8,000.

КОМУНІСТИ ЗАРАХОВУЮТЬ ҐІРОҐІТА ДО ВОЄННИХ ЗЛОЧИНЦІВ

Мішіо Шіґа, провідник слабої комуністичної партії в Японії, заявив, щоб покінчити з японським імператором та поставити його під суд як воєнного злочинця, відповідального теж і за Перл Ґарбор.

НЕ ХОТІЛИ ВЕЗТИ ГОЛАНДСЬКОГО ВІЙСЬКА

Залога анґлійського корабля Мортон Бей відказалась везти 1,600 голандських вояків з Австралії до острова Ява, здавити місцеву революцію.

Анґлійські моряки кликали: Вертайтесь до Голандії! Геть з Яви!

Голандці на це підняли свій прапор і співали національний гимн.

С Т Е П

Гей ти степ широколаний,
Мій килиме срібнотканий!
Розпростерся ти широко
Що не скине й орле око
Твоє займище безкрає!

Гей повідай бо мій раю,
Де краса твоя роскішна,
Сива тирса срібно-пишна
Що коневі колись крила
Круті перса, й гомоніла
Мов та хвиля в синім морі
З буйним вітром на просторі.

Та повідай ще де славні
Наддніпрянські твої плавні,
Те таємне несходиме
Царство звіра незміриме,
Твій Великий Луг—розділля
Предковічнеє привілля,
Що у йому усіх нетрів
Не сходили тури й вепри!

А гайки де чарівнії
Що річки твої бистрії
Мов віночки закрашали,
Та дівчаток спокушали
Холодком своїм темненьким
На розмову із миленьким
А зимовники одинці
Що ховались од ординців
У балках твоїх пригожих,
Де чумаченьки захожі
З України прилучали
Одпочив собі держали.

Та де й саме те чумацтво?
А те славнеє де братство,
Що за матір шаблю мало,
Спис за батька почитало,
А рушницю за дружину,
Та своїй не знало впину
Вольній воленці? І хану
Та ледачому султану,
Не давало, пане брате!

Степ мовчить, не одвіту...
Мов козак той недобитий,
Він на рани знемагає,
А над ним в горі кружляє
Крук поганий та крюкоче,
Мов добити криком хоче.

Вже тобі не животіти!
Розтеклися твої діти,
Що пишалися тобою!

1879. Іван' Манжура.

Телефонічні розмови для глухих

Лябораторії підприємства Бел Телефон у Ню Йорку винайшли прилад, який переміняє слова на образки і це дає розвязку глухим для розуміння слів, переданих через телефон. Отже, коли глухий візьме слухавку телефону і слухає через ню когось з другого кінця телефону, в його кімнаті появляються на таблиці образки, які означають слова, або хоч склади слів. Коли глухий "побачить" говорене слово, він учиться його вимовляти, а потім може від себе відповідати подібними звуками, отже наділі провадити розмову з чоловіком, який говорить на другім кінці телефону. Цей винахід демонстровано оноді в лябораторії Бел Телефон. Знавці кажуть, що це є єпохальний винахід, над яким вони працювали десятки літ. Є це властиво здійснення ідеї самого винахідника телефону, Олександра Ґрейгама Бела, який мріяв про винахід телеґрафу, через який можна б було передавати музику.

Розрухи в Індії

В передвиборчій кампанії в Індії появляються різкі голоси проти Британії. Індійський провідник Негру сказав, наприклад, що в будучности буде три великі держави в світі — Америка, Росія й Індія, а Британія зійде на третьорядну державу.

Одночасно в місті Калькуті індійські студенти зорганізували демонстрацію проти суду над тими індійцями, що вступили до прихильної Японії армії Боса. В одній добі поліція три рази стріляла в товпу, щоб її розігнати.

ВІН ПРАВДУ КАЖЕ

Кілька днів тому ми одержали такий лист: "Рік тому мій сусід передплатив для мене в дарунку на Різдво Українські Вісти. Тепер посилаю Вам $2 на віднову своєї передплати на 1946 рік, а других $2 на передплату для мого шваґра, як різдвяний дарунок для нього, бо Українські Вісти, це дійсно найкращий дарунок на свята."

Цей наш читач правду каже. Пішліть і Ви Українські Вісти в дарунку на Різдво для своїх приятелів, або рідні. Посилаючи передплату, подайте своє імя і адресу, і імя й адресу того, для кого Ви даєте $2 на передплату, як святочний дарунок.

Зробіть це ще цього тижня!

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

Ukrainian News, 10012-109 Street, Edmonton, Alberta

Посилаю $2.00 на передплату.

Моє імя ....

Моя адреса ....

....

Аж до року 1928 найлон не мав назви, числа й про нього навіть не чули. Тоді хеміки взялись до праці. Нині, в новій фабриці найлону C-I-L в Кінгстоні, Онт., сотки канадійців працюють при його виробі. Тепер фабрику поширюється, щоб задоволити повоєнні запотребування Канади.

Інші річи, як найлон, були вислідом хемічних дослідів і дали нові роботи канадійцям. Наприклад "Селофейн" затруднює багато соток канадійців при самім його виробі. А тепер плястична індустрія, що повстала з хемії, розкриває величезні можливости, як джерело праці.

Праця C-I-L це хемія . . . а хемія буде творити нові роботи в будучности як, так вона це робила в минулому.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

Служить Канаді C-I-L при Помочі Хемії

I.N./45-10

Що Знаєте про Канаду?

КОНФЕДЕРАЦІЯ КАНАДИ

Мало кому з нас приходить на думку те, що Канада є одним з найстарших федеративних країв у світі. Конфедерацію Канади (злуку провінцій) довершено в 1867 році. Були вже тоді федеративні держави як Швайцарія, Злучені Держави Америки й Німеччина. Годиться при цім замітити, що Канада є одинокою з двадцяти двох країв на американській пів кулі, що осягнула свою суверенність мирним способом, а не революційним.

Державний улад в Канаді, Америці й Англії ріжниться під кількома оглядами. Насамперед у Канаді є улад **федеральний і парляментарний,** у Злучених Державах **федеральний** та не перляментарний, а в Великій Британії **парляментарний,** але не федеральний. Федеральний улад прийнято в Канаді й інших краях Америки головно через те, що спільні інтереси всіх провінцій того вимагали та й через те, щоб злукою їх улегшити правління на такому велитенському просторі.

Під оглядом населення, як і під оглядом клімату можна поділити Канаду на пять полос: 1. Надморські провінції; 2. провінції в низині рік св. Лаврентія; 3. провінції степові; 4. тихо-океанське надбережжя і 5. північно-західні території.

Вже в 17-му століттю провінція Квебек була зорганізована в адміністративну одність. По зайняттю Квебеку Англією його адміністративний улад зовсім не змінено. Провінція задержала свою власну самоуправу разом зі всіма своїми правами, звичаями та рідною мовою.

Нова Скошія була осібною провінцією з репрезентаційним праводавчим тілом уже в 1758 році.

Британська Колумбія, особливо густо заселене надбережжя Тихого Океану, була відгороджена від решти Канади ланцюгом Скелистих Гір, і до часу збудування залізничої дороги компанією Кенейдієн Пасифик дуже мало стикалася вона з іншими провінціями Канади.

Поміж Британською Колумбією а Східньою Канадою лежав майже пустий степовий обшар, що залюднився тільки що під кінець минулого століття через наплив переселенців з Сереньої Европи. Алберта й Саскачеван діждалися визнання стану провінцій аж у 1905 році.

Конфедерацію (злуку) Канади створено перед сімдесяти восьми роками (1867). Кожна провінція вступаючи в федерацію, мала запевнену повну автономію з осібним парляментом, кабінетом міністрів і власним судівництвом. Кожна провінція тому має нині власні суди та власне право цивільне. Право назначування суддів одначе прислуговує тільки домінії. Кримінальне право є однакове в цілій домінії.

Треба при цім згадати, що судівництво в Злучених Державах у кожному стані (стейті) зосібна є установлене конституцією та ухвалою леґіслятури. В обсяг діянь станових суддів входять майже всі громадські справи. Федеральні суди мають до полагоджування головно справи, що торкаються цілих Злучених Держав і нарушення федеральних законів. З цього видно, що система судівництва в Злучених Державах є інша чим у Канаді.

Крім того є ще й інші ріжниці поміж канадійською та американською формами правління, хоч обидві вони демократичні. Злучені Держави мають точно означену конституцію, що є в силі від 1789 року. Зате Канада має дві конституції — одну писану, цебто Британський Північно-Американський Акт (Бритиш Норт - Америка Ект), ухвалений британським парляментом у 1867 році; другу неписану, в яку входять всі права і звичаї, що не згадується про них у Британському Північно - Американському Акті. Не від річи замітити, що в Англії немає зовсім писаної конституції. Рядиться там згідно зі старанно збереженими законами й звичаями. Деякі з них уже перестарілися й рідко коли примінюється їх. Інші знову змінено відповідно до потреб і вимог часу.

Поділ прав на федеральні й провінціональні спричиняє часом тертя й непорозуміння.

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
EDMONTON, ALBERTA

IT PAYS TO SELL TO SWIFT

ЦІНИ ДРОБУ
ЖИВОГО Й БИТОГО

LICENSE NO. 6

ДОРОГИЙ ПРОДУЦЕНТЕ ДРОБУ!

Затримайте цю лісту для провірення — **Порівнайте Наші Ціни ВІД 15-го ЛИСТОПАДА і ҐАРАНТОВАНІ до 15-го ГРУДНЯ.**

Ми заплатимо вам як слідує, доставлено ФОБ, Едмонтон.

ЧОМУ БРАТИ МЕНШЕ!

ВАЖНЕ!!! Зазначіть кожну посилку **Railgrade** або **Live** бо як не буде так зазначено, то за ввесь дріб заплатимо як ЗА ЖИВИЙ.

ВСІ ПОДАНІ ЦІНИ ПРЕДСТАВЛЯЮТЬ УВЕСЬ (нет) КОШТ ДЛЯ НАС

Живі—фунт

ІНДИКИ	
Но. 1 Молоді Індики	25c
Но. 2 Молоді Індики	19c
Но. 1 Старі Індички	22c
Но. 2 Старі Індички	16c
Но. 1 Старі Індики	21c
Но. 2 Старі Індики	15c
КАЧКИ	
Но. 1 Качки	15c
Но. 2 Качки	10c
ГУСИ	
Но. 1 Гуси	13c
Но. 2 Гуси	08c
КУРИ	
Но. 1 Всяка вага	21c
Но. 2 Всяка вага	15c
СТАРІ КУРКИ АБО ДОРОСЛІ КУРОЧКИ	
Но. 1 Всяка вага	18c
Но. 2 Всяка вага	13c
СТАРІ КОГУТИ	
Но. 1 Всяка вага	09c
Но. 2 Всяка вага	07c

Скубані—фунт або Рейлгрейд—фунт

	A	B	C
ІНДИКИ			
Молоді Індики	33c	31c	27c
Старі Індички	30c	28c	24c
Старі Індики	29c	27c	23c
КАЧКИ			
Без голов	23c	21c	17c
З головами 1с менше.			
ГУСИ			
Без голов	21c	19c	15c
З головами 1с менше			
КУРИ	MFA MFB	B	C
Всяка вага	30c 28c	26c	21c
СТАРІ КУРКИ АБО ДОРОСЛІ КУРОЧКИ			
Всяка вага	24c	22c	18c
СТАРІ КОГУТИ			
Всяка вага	15c	13c	09c

Ми можемо доставити Вам койці до висилання дробу, на ваше бажання.

Ми обіцяємо дати вам справедливу вагу і ґрейдування скоро. Розуміється що вага й ґрейдування в наших "плентах" є невідкличні.

"SWIFT'S RAILGRADE" Це значить, що ви дістаєте високі ціни за свій скубаний дріб, по відтягненню коштів за роботу, як слідує:

Індики	10c за штуку
Кури і курки	07c за штуку
Качки і Гуси	15c за штуку

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
Edmonton, Alberta

Новинки з Канади

Канада випродукувала для війни за $10,500,000,000

Міністер муніції й відбудови Гав сказав у парляменті, що фабричне вирібництво стало першою індустрією в часі війни. Коли продукція стояла на вершку свого розмаху, тоді 1,186,000 людей працювало для війни безпосередньо або посередньо. Це стільки, що одна людина на кожних 12 осіб Канади.

Канада виконала воєнні контракти на суму 10 біліонів і 500 міліонів долярів.

Ми виробили, говорив Гав, 16,200 літаків ріжної величини, 28,000 полевих і морських гармат, крім того тисячі резервових дул.

Крісів і скорострілів виробили 1,500,000, 100,000,000 гармат ніт куль, 60,000,000 порожних гільз, 4,400,000,000 крісових куль, і більше як 2,000,000 тон хемікалів та вибухових матеріялів.

Тенків, авт і троків вироблено в в канадійських фабриках 800,000, кораблів ріжної величини і якости 8,000, а з того 1,000 було великих транспортових і воєнних суден.

Індустрія для виробу сиґнальових і комунікаційних інструментів випустила свого товару за $550,000,000.

Департамент купна одежі, поживи і ріжних річей для особистого вжитку видав 3,600,000,000 до часу японської капітуляції.

Загально 60 процент усеї продукції канадійського населення в останніх шістьох роках пішло на війну. Крім інвестицій приватних підприємств, канадійський уряд видав 720 міліонів долярів для купна землі, фабрик і машин та іншого уладження.

Як числа показують, гроші плили ріками на воєнні видатки.

Фармерська Книжка для Фармерів

Рільничий відділ при саскачеванськім університеті видав 50,000 примірників нової книжки п.з. "Гайд ту Фарм Пректис ін Саскечеван", 169 сторінок друку. Зібрані в тій статті й поучення, написані дослідниками рільництва в університеті, департаменті рільництва в Ріджайні, і на досвідних фармах.

Цю дуже потрібну книжку видав провінціональний уряд своїм коштом і кожний фармер може дістати даром один примірник. Тому, що в Саскачева є 150,000 фармерів, треба поспішитися нашим українським фармерам, бо скоро не стане тої книжки. Писати на адресу:

The Extension Department,
University of Saskatchewan,
Saskatoon, Sask.

Одно, чого можна навчитися від японців

Вінніпеґський Фрі Прес помістив редакційну статтю під таким заголовком і в ній так пише:

Японський міністер фінансів сказав, що Японія мусить обтяти свій буджет до половини, аби не допустити до інфляції. Видно, японці розуміються на інфляції ліпше ніж їх переможці, бо ні одна з побідних держав ще не дошукалася головної причини інфляції.

Інфляція приходить, коли є забагато грошей в обігу в порівнанні з кількістю товару, який можна набути. Продовжуючи воєнні видатки, канадійський уряд ще далі примушений господарити з величезними недоборами. Цей факт накладає велику відповідальність і вимагає від уряду, щоб він немилосердно пообтинав всі непотрібні служби та видатки. Якщо він цього не зробить, то вдержання цін вдолину буде ставати щораз тяжче.

Але на нещастя мало є доказів в Оттаві, що там хтось думає про ощадність, де ощадність є можлива. І це є іронія, що понижує нас до крайніх меж, коли після великих досягнень у переведенні нашої економії на воєнну, мусимо вчитися від японців найпростішої лекції, як завернути з війни до миру.

2,750 індіян і 56 індіянок служили в канадійській армії в цій війні.

Уряд мусів знести підвишку тарифи

Міністер фінансів Илзлі мусів відкликати підвишку тариф на 29 річей. Підвишка виносила 20 процент і була проголошена Илзлієм у найновішім буджеті, при кінці жовтня.

Тими, що примусили уряд знизити тарифу, були ліберальні посли з Бр. Колумбії, Алберти, Саскачевану й Манітоби. Вони спільно пішли на засідання кабінету й там перед всіма міністрами виявили своє обурення. А що уряд має в парляменті тільки 10 чи 12 голосів більшости, то швидко уступив послам. Посли загрозили, що будуть голосувати проти буджету, як тарифа не буде знижена.

Преса пише, що звишка тарифи на металевих тюбах мала принести добро тільки одній канадійській фабриці, побудованій у виборчім окрузі міністра праці Мичела, а тим, що старався про підвишку тарифи, мав бути міністер відбудови Гав. Це фабрика, що була побудована за війни і міністри хотіли помогти їй через підвишку тарифи на американських тюбах. У практиці фабрикант продавав би тюби по 20 процент дорожче, а канадійське населення платило 6 стільки. Більше.

Ціна дробу і яєць далі висока

Завдяки пайкованню мяса й великому запотребуванню в Анґлії, ціна дробу й яєць в Канаді далі держиться високо. В Едмонтоні платять тепер фармерам 42с за дозен яєць ґрейд А (великі), а в склепах продаються ті яйця по 53с дозен.

Уряд уже встановив ціну на індики цеї зими, повище якої годівці індиків не можуть рахувати. Отже годівці індиків можуть дістати найбільше 33с за фунт ґрейд А.

Ціни гуртівень для склепів за індики такі: Ґрейд А, молоді, в Манітобі й Алберті 36с фунт (за спеціяльні ґрейди 1с премії), за ґрейд Б 2с менше, за ґрейд С 5с менше як за ґрейд А. Ціни в Саскачевані пів цента менше як в Алберті, в Бр. Колумції 1 і пів цента більше як в Алберті, а в Онтеріо 1 цент більше як у Бр. Колумбії.

Мало овочів у бляшанках

З причини несприятливої погоди минулої весни й літа, збір овочів цього року в Канаді був малий, а тому й кількість презервованих овочів у бляшанках була мала. Презервованих морелів зроблено всього 36,000 кейсів, або 58,000 кейсів менше як минулого року; вищень 40,000 кейсів, або 66,000 кейсів менше; бросквинь (пічес) 550 тисяч кейсів, або 69 кейсів менше; грушок 320 тисяч кейсів, половину менше; сливок 260 тисяч кейсів, 48 тисяч менше як минулого року.

Крик з приводу шпиталю для індіян в Едмонтоні

Домініяльний уряд постановив відступити бувшу колеґію оо. Єзуїтів в Едмонтоні для індіян-сухітників. Воєнні ветерани домагаються, щоб той будинок замінити на мешкання. Ветеранів піддержує управа міста, яка вислала протест до Оттави, а на днях має відбутись ще масове віче в ціли протесту.

Калґарська вистава (стемпід) мала цього року 108 тисяч долярів чистого доходу.

Хотять контракту на бейкон

Рільнича Ліга в Алберті вислала резолюцію до Оттави, в якій домагається, щоб уряд відновив з Британією угоду на доставу бейкону на слідуючих пять років. Анґлія мала б брати з Канади 375 міліонів фунтів бейкону річно. Така угода з Анґлією, каже резолюція, уможливила б канадійцям постійну й плянову годівлю свиней.

КУПОНИ ТЕПЕР ВАЖНІ:

Цукор від 46 до 67.
Масло 116 до 129.
Презерви 33 до 57, також жовті купони Р1 до Р20.
Мясо М1 до М12.
Всі купони важні до відкликання.

ЧОМУ БРАК БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ В КАНАДІ?

КАНАДА ВИВОЗИТЬ 40 ПРОЦ. ДО ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Канадійське населення нарешті довідалося про містерію з будівельним матеріялом. У домініяльнім парляменті посли з опозиційних партій гостро атакували міністра відбудови Гава, чому уряд реквірує так багато будівельного матеріялу для воєнних домів і чому не впускає його на ринок, і чому взагалі брак матеріялу.

Притиснений до муру, міністер відповів виминаючо. Але коли ліберальний посол Рід виявив, що онтерійські торговці будівельним матеріялом вивозять за дозволом уряду матеріял до Злучених Держав, кілька послів крикнули: "Сором!"

Посол Генсел (сусп. кред.) сказав міністер Гав, повинен сказати парляментові, чому він позволяє на вивіз.

Мін. Гав тоді відповів, що Канада вивозить 42 процент будівельного дерева до Злучених Держав. Сказав, що вищі ціни в Злучених Державах дають "кращі зиски" торговцям деревом. Але як ми будемо тверді зі Злученими Державами, говорив міністер, то вони будуть тверді з нами в справі вивозу до Канади вуглля, бавовни, газоліни й цукру.

Проти витрачування грошей на прикрасу Оттави

Домініяльний уряд постановив прикрасити Оттаву коштом міліонів долярів з державної каси і хитро назвав це "національним воєнним памятником" у честь канадійських вояків, що боролися за морями.

Проти пляну уряду протестувала преса в інших канадійських провінціях, а сенатор Дейвис (ліберал з Онтерія) протестував у сенаті. Сказав, що уряд не повинен викидати міліонів долярів на прикрасу Оттави, коли ціла Канада "кричить за домами" а податки такі високі. Як так, то й інші міста мають таке саме право прикрашувати себе за державні гроші.

Не треба забувати, говорив секретар, що Оттава є місцем найбільшої канадійської індустрії — уряду. Річні платні для 40,000 урядників і слуг домініяльного уряду в Оттаві коштує Канаду $33,600,000, і ті гроші осталися в Оттаві.

МОЖЕ ЗНЕСУТЬ ШКІЛЬНИЙ ПОДАТОК У САСКАЧЕВАНІ

Провінціональний скарбник Файнс сказав, що саскачеванський уряд задумує знести або облегшити 2 - процентовий шкільний податок, коли буджет на 1946-47 рік буде предложений на сесії леґіслятури.

Міністер сказав, що в провінції підносяться щораз сильніше домагання, аби знести податок.

СОВІСТЬ ВІДОЗВАЛАСЯ ПО 10 РОКАХ

Десять літ тому старий чоловік з Едмонтону на імя Р. Кілипс, був на жнивах коло Федори. Тоді пропали в нього з кишені $30, які він, як думав, згубив. Хоч які були великі для нього ті гроші, він не сказав жінці про згубу, щоб не засмутити її.

Перед тижнем ввійшов до його помешкання в чужім домі католицький священик о. Тессіє й передав йому коверту, а в ній $30 без дописки. Священик пояснив, що один чоловік признався перед ним до крадіжі і просив віднайти Кілипса та передати його гроші.

Втікач з тюрми хоче нової розправи

З тюрми в Виндзорі, Онт., втікло шість вязнів. Один з них, Реймонд Ґаґерті, який засуджений на 12 літ вязниці за грабіж, передав своїм братом лист до ґазети в Виндзорі, а в тім листі пише, що він піддасться поліції, якщо йому запевнять нову розправу за злочин, якого він не поповнив. Якщо нова розправа виявить, що він невинний, то суд не сміє карати його за втечу з тюрми.

Ґазета оголосила лист Ґаґерті, але чи його услівя будуть прийняті, ще невідомо.

ПРОЦЕС 20 найвищих націстів, що почався в вівторок у місті Нірнмерґ, коштує один міліон долярів тижнево. Кошти має заплатити Німеччина.

Вісти з Колеґії Св. Йосифа в Йорктоні

Життя Колеґії св. Йосифа в Йорктоні повне, веселе, гучне. Тут студіює 125 молодих юнаків. Отже багато активностей. Бажаємо повідомити читачів "Українських Вістей" — наших родичів і приятелів, тих, що інтересуються католицьким вихованням, про наше студентське життя.

Абсольвенти

Минулого червня, 23 студенти покінчили 12-ту клясу в Колеґії св. Йосифа. Нині з цих 23-ох студентів, 5 уже вчителюють, 7 учащають до університетів, 3 беруть учительський курс, 3 — промисловий корс, 5 лишилися на фармах і помагають родичам.

Кадети

Майже всі студенти Колеґії св. Йосифа належать до Кадетів Канадійської Армії. Вторік ми здобули третє місце між всіма кадетами провінції Саскачеван, а всіх відділів у провінції є 98. По іспитах 20 студентів були десять днів у літній кемпі для кадетів у Принс Алберт. Декотрі дуже гарно понисалися й одержали кілька дипльом та нагород. Наш професор, Лефт. Брат Методій, цього літа брав 7-тижневий курс і успішно здав іспит на капітана канадійської армії.

Новий директор

Впр. Брат Юстин, ЧБХШ, М.А. новий директор колеґії св. Йосифа.

Цього літа настала зміна директорів у Колеґії св. Йосифа. Брат Альойзій, котрий уже працює тут через 13 літ, лишається далі на становищі професора, а директорство обняв Брат Юстин.

Родичі Брата Юстина походять з німецького роду, але родилися і приїхали до Канади з Буковини й добре говорять по українськи. Вони замешкали на фармі 50 миль від Йорктону. Брат Юстин, це вихованець Колеґії св. Йосифа й скінчив тут свій гай скул у році 1930. Відтак вступив до Чина Братів Християнських Шкіл, скінчив учительський курс і університет у Торонті, де вчителював десять останніх літ. Новий директор є талановитий, пильний, симпатичний і працьовитий. Крім своїх обовязків директорства і професорства, він завзято студіює українську мову.

Другий Український Брат

На протязі 22 років Брат Методій, одинокий з українців у Чині Братів Християнських Шкіл, працював над вихованням нашої молоді. Цього року Колеґія св. Йосифа одержала другого українського Брата Християнських Шкіл, в особі Брата Ізидора. Є лиш два українські Брати Християнських Шкіл і обидва працюють у Колеґії св. Йосифа.

Родичі Брата Ізидора, панство Василенчуки, фармерують близько містечка Стінен у Саскачевані. Брат Ізидор це також вихованець Колеґії св. Йосифа і скінчив тут увесь гай скул.

Брат Ізидор ще молоденький, одначе талановитий, активний і симпатичний. Він спеціялізується в мовах і крім анґлійської й української, котрими знаменито володіє, він студіював ще мову латиньску, французьку й німецьку.

125 Студентів

Цього року тут є 125 студентів. З того 105 перебувають у Колеґії. Це є найбільше число в історії цеї інституції. З Алберти є 12 студентів, з Манітоби 23, з Онтеріо 4, а решта з Саскачевану. У 12 клясі є 34 студенти.

Другим разом напишемо дещо про наше життя й працю.

3,000 миль собаками з Гвайт Горс до Вінніпеґу

Пороблено приготування і першого грудня пустяться в далеку й небезпечну дорогу пять людей, з Гвайт Горс (на границю Юкону й Аляски) до Вінніпеґу. Дорога веде північними пустарями серед снігів і великих морозів.

Випраку фінансують бизнесмени у Гвайт Горс, а завданням виправи буде сфільмувати й насвітлювати "красу" суворого Юкону та його природні багатства, щоб заохотити туристів і проспекторів їхати туди. Виправа має тільки сім псів для везення поживи, інструментів і річей до спання.

З Гвайт Горс до Вінніпеґу є 3,000 миль, далі, як з Едмонтону до Торонта.

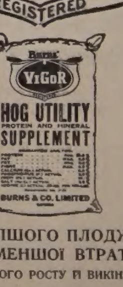
НАСЕЛЕННЯ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ 140,000,000

Статистичне бюро в Вашинґтоні оповістило, що населення Злучених Держав зросло о 8,330,725 душ від часу останнього перепису в 1940 році, і тепер числить поверх 140 міліонів.

КАНАДА ЗАДЕРЖИТЬ НІМЦІВ ЧЕРЕЗ ЗИМУ

Канадійський уряд постановив задержати всіх німецьких полонених через цю зиму і їх вишлють до Німеччини тоді, як скаже Британія.

Burns'
VIGOR
REGISTERED



Для ... ЛІПШОГО ПЛОДЖЕННЯ і МЕНШОЇ ВТРАТИ
І ПОПЛАТНОГО РОСТУ Й ВИКІНЧЕННЯ

Поговоріть про це зі своїм Місцевим Продавцем або пишіть до:

Burns & Co. Limited
EDMONTON, ALBERTA

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Тилефон 25708
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

Провал Російської Політики в Східній Европі

З кожним днем з Европи приходить щораз більше відомостей про те,що Росія опинилася в східньо-середущій Европі в "сліпій вулиці" і не знає, як з неї вийти. Росія хотіла мати прихильні їй сусідні держави. Британія й Злучені Держави згодились на це і ще помогли Росії осягнути її ціль.

У своїх плянах створити ланцюг прихильних собі держав у східній Европі, Росія розраховувала на комуністичний провід у тих краях, який мав прихильно настроїти населення до Росії й комунізму. Та сталося навпаки: в ніоднім краю, що сусідує з Росією, комуністам не вдалося прихилити на свою сторону народніх мас ні демократичних груп. Що більше, у всіх краях комуністи стрінулись з упертою опозицією, яка постійно зростає.

Були дві головні причини, чому так сталося. Народи, що були поневолені Німеччиною, повірили свободолюбним кличам з Москви й думали, що совєтські армії несуть їм визволення, лад і добробут на своїх штиках. Однак замість одної окупації прийшла друга окупація, і народи, що до війни мали свої власні самостійні держави, тепер зовсім їх потратили, або з Москви прислали їм комуністичних диктаторів.

А дурга прчина була така: окупаційні армії завсіди бувають небажані, та коли йде про червону армію, то її таки зненавиділи в краях, де вона є. Сталося це головно тому, що в свойому поході на захід червоноармійці забирали від цивільного населення все, що тільки могли: поживу, коні, вози. А як тільки закватирувались де червоноармійці, то забирали все рухоме майно й вивозили його до Росії.

В додатку, мораль і дисципліна совєтських вояків показалися такими низькими, що червоноармійці безкарно напастували цивільне населення, і грабіжі та насилування жінок були на деннім порядку. Нарівні з тим були донесення, що команданти червоної армії мають великі труднощі спинювати дезерції, насильства й рабунки червоноармійців. Положення погіршилося особливо від часу, коли команда відвела взад боєві війська, зложені з европейців (українців і москалів), і заступила їх азіятами, що нині в більшости становлять окупаційну армію. Цю помилку вже добачили в Москві, але запізно. Оце й була ще одна причина, чому населення в тих краях зненавиділо російську армію, її режім і комунізм та Росію взагалі. Дійшло до того, що наприклад у Польщі самі польські комуністи вважають конечним домагатися, щоб Росія забрала звідтам свою окупаційну армію. Замість того Росія ще скріпила свої ґарнізони в польських містах.

Відношення населення в тих краях до Росії затрівожило Москву. Сталін числив, що в тих краях прийдуть до влади прихильні Росії уряди та що в міжчасі тимчасові уряди, наставлені Росією, здобудуть собі прихильність населення. По кількох місяцях населення стало ворожо відноситися до тих тимчасових, проросійських урядів, а як тільки прийшла де нагода свобідно голосувати, то населення заявилося проти комуністичних урядів, як було в Мадярщині, а минулої неділі в Австрії, де на комуністів впало тільки 8 процент голосів. У столиці Румунії відбулася крівава демонстрація. Один обсерватор, що недавно прибув з Европи й бував у Польщі, оповідає, що як би в Польщі тепер відбулися свобідні вибори, то населення змелоб комуністів.

Отже є сильні причини думати, що чим довше червона армія буде стояти в східній Европі, то маси тим менше будуть дивитися на комунізм як на "евангелію спасення". Це значить що політичні впливи совєтів постійно будуть падати, бо вони будуть полягати щораз менше на згоді й симпатіях населення, а щораз більше спиратися на силі війська й поліції і то зі щораз меншим успіхом.

Невдача російської комуністичної політики в Европі поставила в прикре положення союзників Росії — Англію й Америку. Ці дві держави з одної сторони не хотять помагати чи заохочувати народи до опозиції супроти Росії, але з другої сторони не можуть вони також перешкаджати тим народам у їх стремліннях до заведення демократичних, свобідно народом вибраних урядів.

Сама ж Росія не знає тепер, що робити в східній Европі: чи завести в тих краях ще гостріший режім і ще більш жорстоко здавлювати всяку опозицію, чи "попустити" і пробувати лагідним способом прихилити людей на свою сторону. Лагідний спосіб дасть людям більше свободи, отже опозиція зросте. Терор може допровадити до ще гірших наслідків.

Комуністична Партія Проти Юніон Джека й Символу Християнства

ПОСОЛ ГЕНСЕЛ ВІДПОВІДАЄ В ПАРЛЯМЕНТІ ПОСЛОВІ РОВЗОВІ

Ровз, одинокий посол робітничо - проґресивної (комуністичної) партії в домініяльним парляменті, запротестував у своїй парляментарній промові проти того, щоб у новім державнім прапорі Канади був Юніон Джек і який небудь знак християнства.

На цей протест Ровза, що є сином польського жида в Монтреалі, відповів довшою промовою в парляменті суспільно-кредитовий посол з Алберти, Е. Дж. Генсел. Посол Генсел говорив:

Посол Ровз заявив, що його думки у звязку зі зміною державного прапору Канади, це також погляди його комуністичної партії в Канаді, а тому та промова заслугує на відповідь, бо це ж говорить представник ґрупи, яка старається прийти до влади в цім краю і правити над людьми. Посол Ровз каже, що "юніон джек" у багатьох случаях не був символом найліпшого.

Юніон джек, це символ свободи і справедливости, і таким він завсіди був. Одначе символу юніон джека не можна мішати з вчинками політичних провідників, які від часу до часу правлять краєм. Посол Ровз може критикувати уряд, але коли він критикує сам символ прапору, то він щонайменше йде задалеко. Бо де тільки повіває юніон джек, там він є знаком, символом свободи і справедливости, і я визиваю посла Ровза, щоб сказав, що воно так не є.

Головною причиною протесту посла Ровза проти прапору юніон джека є те, що на тім символі є символ християнства: хрести св. Юрія, св. Андрея і св. Петрика, а посол Ровз каже, щоб на канадійськім прапорі не було жадного знаку (символу) християнства і він протестує проти того, щоб канадійський прапор називати християнським прапором. Отже посол Ровз усунув би з канадійського прапору символ християнства. Так, комунізм не тільки вирвав би хрести з канадійського прапору, але комунізм також знищив би християнство, бо він є безбожницький, атеїстичний. Атеїзм, це нероздільна частина марксизму, а тому клясово свідома комуністична партія мусить вести атеїстичну пропаганду.

Комуністична наука вчить, що найважнішим завданням "культурної" революції в народніх масах, це послідовна й непохитна боротьба поти релігії, яка по думці комуністів є опіюмом для народу.

Посол Ровз каже, що не сміє бути ріжниці між християнами й не-християнами. Хоч наш прапор є власне символом релігійної свободи, то послові Ровзові не йде якраз про це. Він говорить згідно з наукою комунізму, яка вчить, що, наприклад, підчас страйку, не сміє бути поділу робітників на атеїстів і християн і проти такого поділу треба рішуче боротися.

Як бачимо, то посол Ровз послідовно поступає з засадами комунізму і тут якраз лежить причина, чому він протестує проти юніон джека й символу християнства в канадійськім прапорі.

Комуністична партія, що її представляє в цім парляменті посол Ровз, залюбки нападає на всіх, що отверто виступають проти комунізму й називає їх фашистами й націстами. Тому то й посол Ровз сказав у своїй промові, що хоч Ґебелс мертвий, то його ідеольогія проникає навіть канадійський парлямент. Також недавно Канадійська Трибуна, офіційний орган комуністично ф а ш и с т с ь к о г о клеветного "бунду" назвала "про-націстами" тих 25 послів доміняльного парляменту, які вислали телеграму до премієра Кінга з просьбою, щоб силою не передавати росіянам українських скитальців.

Той закид проти нас я кидаю в вічі комуністичної партії. Де був посол Ровз на початку цеї війни? Що говорили й писали комуністи ще тоді,, ще в 1941 році, коли Канада виповіла війну фашизмові й націзмові?

Ось комуністичне оголошення з того часу, в якім писалося, що тодішній провідник консервативної партії в Канаді, Генсон, приготовляє не 62,000 гробів, як у першій війні, але сотки тисяч гробів, щоб запевнити імперіялістичне панування Британії над світом, у якім то пануванню канадійські капіталісти мають життєвий інтерес.

Канадійці, писали там комуністи, мусять тепер, поки не запізно, вбити цей плян у зародку. Канадійці є проти конскрипції до воєнної служби за морем. Канадійці знають, що та служба, це певна смерть підчас інвазії Европи британськими імперіялістами.

В іншім знов документі з того часу комуністи висмівали і кпили з жертвенности на Червоний Хрест, з патріотичних промов премієра Кінга, з закликів до ощадности й до попертя воєнних зусиль, а війну проти фашизму й націзму називали "кримінальною війною". Ось один комуністичний документ з того часу, в якім комуністи писали дослівно так: "(канадійські політичні партії підчас виборів) кажуть вам, що вони ведуть війну "за демократію". Це найбільш огидна брехня зі всіх..."

І так, говорив посол Генсел, можна наводити подібні цитати далі й далі. Отже хто був за націзмом тоді?

Коли йде про канадійський прапор, закінчив посол Генсел, то той прапор повинен включати юніон джек разом з трьома хрестами, бо такий прапор є символом християнства, стоїть за свободу й справедливість, якою ми тішимося в цім краю.

З тих рекрутів, що дістали покликання до служби в цій війні, канадійський уряд ще дотепер не може знайти 10,649 осіб, які не зголосились до рекрутаційних властей.

Чорна Оцінка Світового Положення

Світової слави американська журналістка Дороті Томсон, яку дехто називає голосом американського сумління й новочасною Касандрою, помістила синдиковану статтю в американській і канадійській пресі такого змісту:

"У вівторок президент Трумен промовляв до конгресу про потребу загального воєнного вишколу в часі миру. В середу державний секретар Бирнс підписав текст Чартеру Обєднаних Держав, який формально ввів у життя Організацію Світової Безпеки, називаючи цей день пропамятним днем для всіх миролюбних народів світу.

"В цій комбінації подій є не-аби-яка іронія. Одного дня вноситься, щоб Злучені Держави вишколювали свою молодь для війни; другого Обєднані Держави урочисто присягають жити разом у мирі.

"Президент каже: 'Щирість нашого наміру попирати світому організацію буде суджена частинно нашою волею затримати силу, якою можна допомогти іншим миролюбним народам піддержувати свій авторитет." — Піддержати свій авторитет проти кого?...

"Одинокі держави, які не вважаються миролюбними, цілком переможені і безумовно здані. Переможці мають у короткім часі ставити на суд як злочинців тих, які почали агресивну війну. В такій хвилині "миролюбці" входять у перегони зброєння.

"Президент каже: "Злучені Держави мають тепер війському, боєву силу більшу як коли в нашій історії. Вона є більша від тої, яку посідає яка інша держава в світі." Але президент хоче ще більшої сили. На яку потребу?...

"Дальше президент каже: "Заки ми будемо певні, що наша мирова машина функціонує відповідно, ми мусимо без перестанку задержувати свою вищість на суші, на морі, і в повітрі... Розслід, нові матеріяли і нова зброя ніколи самі собою не вистачають опертися сильному ворогові."

"Якому сильному ворогові? Котрому членові Обєднаних Держав? Вищість над ким?

"Президент закликає до "реалізму". Отже погляньмо на ту реальність.

"Реальністю є, що в Тегерані, Ялті, Сан Франциско і в Потсдамі наші політичні провідники віддали силу, яку Злучені Держави збудували були для цілей справедливости, свободи й миру. Отже вони нині мусять дбати за більшу силу.

"Політичні провідники трьох великих держав відкинули Атлянтійський Чартер, перше на точці його умов для побіджених, а потім на точці його умов відносно котрої небудь держави, **яка настільки ослаблена, що можна над нею збиткуватися.**

"Політичні провідники трьох великих держав відкинули в Сан Франциско тезу, що великі держави мусять повинуватися законові, яким вони руководяться в своїх суверенних ділах, і завели беззаконство для сильних а поневолення для слабих.

"Політичні провідники трьох великих держав кинули в Потсдамі в кіш кожний кусочок історичної та етнографічної засади і людських прав. Поширюючи границі Польщі під зовсім нерепрезентаційним урядом до Одри і Найси і погоджуючися на видалення і депортацію туземного населення, вони поповнили той самий злочин, що поповнював Гітлер —той самий злочин, за який націстичні провідники стоять обвинувачені перед світом — і засудили міліони абсолютно безпомічних мужчин, жінок і дітей на терор, депортацію і голод.

"Погоджуючись поділити великі частини Европи на зони, в яких кожна з чотирьох армій мала б неограничену сваволю робити те, що лиш захоче, політичні провідники довели до розділу Европи на два блоки і до упадку лондонської конференції.

"Погоджуючись в імени 'репарацій' і 'індустріяльного розоруження' на грабіж у державах вже й так спустошених поза уяву, вони дали початок, в імени миру, новій політиці 'спаленої землі'; вони знищили останні залишки порядку; зрадили надії й молитви всього християнства і засіяли насіння анархії, нігілізму і безнадійности.

"Все це зроблено в часі, коли Злучені Держави мали найсильнішу армію, маринарку і повітряну силу в світі, а до того ще й атомну бомбу на укінченню.

"Станьмо перед реальністю. Загальне мілітарне вишколення не є для "всилування миру". Його хочуть тому, що нема миру . . . в наших сумліннях, в наших умах, в наших серцях, в нашій політиці, в нашій суспільности.

"Його хочуть у божевільній надії, що великі держави, обчислюючи страшні сили одні других і маневруючи одні проти других під стогін правдивих "миролюбців" — терплячих, пожертвованих, віруючих, надіючихся і розбитих серцем народів світу — будуть боятися нападати одні на других, щоб вислідом не було взаїмне знищення.

"Оце є той наш мир, за який наймолодші і найшляхотніші вмирали: величезна й подавляюча мілітарна сила, узброєна найстрашнішими знарядами знищення, обороняюча етичну порожнечу і інтелектуальну дикість, заповнену зломанням довіря, розбитими обіцянками, залишеними засадами, дрібною політикою; обманом свободи; вбивством демократії; насмішками над соціялізмом; розпяттям християнства.

"Це наш мир. "Людський мир"...

ТРАҐЕДІЯ НАШОГО НАРОДУ

ВИЇМКИ З ЛИСТА ПИСАНОГО ДНЯ 23 ЖОВТНЯ, 1945

Усіх священиків світських, що еміґрували перед Советами, є 240 (найбільше 245). Розумію тут українців галичан, перебуваючих на територіях окупованих аліянтами. Є теж трохи богословів, і 7 із них приміщено вже на богословському відділі в. . ., а для інших має бути відчинена семинарія на німецькому терені. Василіян священиків є на еміґрації 24.

З Галичини прийшли дуже сумні вістки: майже всіх священиків (з винятком 8) совєти вивезли або арештували. Крім того якась група (може тих 8?) пише відозву до всього духовенства з зазивом до переходу на московське православя, бо "воно вратувало український нарід від пагибелі..." Цю відозву нам привезено з Німеччини і я її теж читав. Робить вражіння, що автором її є неграмотний або малограмотний совєтський брехун і що він, чи хтось інший із совєтів підписав на відозві наших українських греко-католицьких священиків: Костельника, д-ра Мельника (з перемиської епархії) і Пельвецького, зі станиславівської епархії. Є там на тій відозві навіть стереотипні компліменти в честь "сонічка" і "доблественної армії". Всіх тих трьох священиків знаю особисто і сумніваюся дуже, чи вони могли згодитися на підписання такої відозви... На цю відозву є також відповідь у письмі до Молотова, яке то письмо є впрочім просьбою в імя конституції (большевицької) о свободу релігійних переконань і о привернення вивезених Епископів. Нема (бо ж хіба годі було) підпису, а тільки адреса львівської митрополії.

...Ходило мені також зробити все, щоб не бути примусово висланим у "батьківщину-Польщу", це є на речі: відразу, або вкоротці в "батьківщину Сталіна": на Соловки, в Казакстан, чи в інші які безсісти, куди їдучи, здох би я вже в дорозі, бо "малполюди" прецінь не вмирають, — а малполюдами вважає совєтська віра всіх що не належать до "сімени Авраамова". Так прецінь казали вчити наших дітей уже за першого свого побуту в Галичині.

...Неодні примусові репатріянти кидалися в Марсилії та деінде з корабля в море...

ТІЛЬКИ РАЗ ЛИЗНУТИ!

На фармі Джеймса Ґрифина в Модервел, Онт., стара корова доглянула крізь вікна ввечір білу клітку на столі, що виглядала мов брила солі. Не гаючись, красуня бухнула головою в вікно, всадила її до хати і давай лизати клітку. Решту може доповісти господиня з мітлою.

Перший Крок в Напрямі Негайної Моральної Помочі

НАШИМ НЕЩАСНИМ ЗЕМЛЯКАМ В ЕВРОПІ

1. Віча КУК-а з петиціями, щоби спинити насильну репатріяцію українців в Европі.

Такі віча треба устроювати всюди. В них представляється стан наших скитальців в Европі, які складаються тепер

а) з людий, яких німці вивезли на примусові роботи під загрозою розстрілу і яких кінець війни застав на місцях їх примусової праці,

б) з вязнів нацистів за діяльний спротив в окупації, що були по тюрмах та ріжних таборах смерти в Німеччині,

в) зі старої української еміґрації по першій світовій війні,

г) з нової української еміґрації цьої війни, з людий, котрих воюючі сторони силою усунули з місця замешкання і пігнали перед собою.

Число всіх тих осіб наших скитальців сягає понад міліон душ.

Через трагічне непорозуміння і наставання комуністів, їх часто силують до повороту в їхні старі сторони, де все знищене війною, і де їх жде смерть від окупантів за їхню свідомість релігійно-національну. Треба ухвалити відповідні рішення і переслати негайно відносним чинникам.

II. Посилка клунків з одежею для збіґців

Канадійська почта вже пересилає до Европи в певні краї клунки з одежою. Пересилають до Франції, до Бельґії, до Італії, де істнують українські зорґанізовані і діяльні центри помочі нашим землякам, що тепер перебувають по таборах беззахистних осіб. Вони можуть скоро і успішно надіслану їм поміч переслати негайно в табори, яких чимало є над Реном в Німеччині, чи троха дальше, або на пограничу Австрії.

Треба зарядити збірку одягів в першій мірі:

а) діточих, бо ці найбільше терплять від зимна і найслабші. Все, що Вам збуває з білля чи одягу Ваших дітей, які попідростали, принесіть тепер і даруйте нещасним українським дітям в Европі. Вони не мають у що одягнутися ані в що взутися.

б) мужчин,

в) і жінок.

Всю зібрану одіж треба переглянути і направити, щоби була здатна до вжитку.

Треба також, щоби принесені речі були чисті.

Ліґа Українських Католицьких Жінок чи жіночі відділи БУК-а повинні перебрати на себе обовязки і старання цю одіж направити і опакувати та повисилати.

До Бельгії і до Франції можна посилати клунки вагою до одинадцять фунтів і не більше. До Італії тільки до чотирьох фунтів. За пересилку одинадцять фунтів до Бельгії і Франції платиться звідси $2.25, за пересилку до Італії чотирьох фунтів платиться $1.35.

Харчі. Буде дуже гарно з нашої сторони, якщо ми постараємося післати нашим голодним землякам на Різдво живність. Але про це в слідуючім числі.

Кожний відділ БУК-а в Канаді повинен негайно взятися до праці і виконати що тут намічено і що є можливим під теперішню пору. Зима вже є і нема чого надумуватися. Пізніше може бути запізно і не буде вже кому посилати.

Отже до праці!

С. С.

Як посилати пакунки до Европи

Для інформації тих, що хотілиб помогти нашим скитальцям в Европі, подаємо слідуючі інформації, що їх одержали на пошті в Едмонтоні:

1) Пакунки з одіжжю можна посилати лиш до таких країв: Франція, Бельгія, Голяндія й Італія.

2) Пакунки може посилати звідси лиш приватна особа (а не товариство чи парохія) і лиш до приватної особи в котрімсь із тих країв (а не до комітету).

3) один пакунок не може бути більший як 11 фунтів (уже разом з опакуванням).

4) Можна посилати лиш 1 пакунок на тиждень.

5) Поштова оплата за 11-фунтові пакунки до Франції, Бельгії й Голяндії є $2.25, а до Італії $2.70.

До цивільних осіб у Німеччині й Австрії не принимають ні пакунків, ні листів тому, що там ніякої пошти не доручують цивільному населенню.

ПРИЇЗДЖАЙТЕ НА ЗЇЗД В ЕДМОНТОНІ

В СЛІДУЮЧУ СУБОТУ, НЕДІЛЮ И ПОНЕДІЛОК

В слідуючу суботу, неділю й понеділок (1, 2 і 3-го грудня) відбудеться в Народнім Домі в Едмонтоні зїзд українців католиків Алберти. На тому зїзді повинна бути заступлена кожна парохія й товариство через своїх делеґатів.

Приїзджайте послухати важних нарад, повчаючих промов. Побачте гарне представлення в суботу (Княгиня Любов). По слухайте гарного концерту в неділю вечером!

ПОТРІБНО
ЖИВИХ АБО БИТИХ
ІНДИКІВ, ГУСЕЙ КАЧОК і КУРЕЙ

Подаємо інтересованим понижчі ціни *FOB* Едмонтон, які тепер є в силі, але які можуть бути змінені без попереднього повідомлення. — Комісове тут включене.

СКУБАНИЙ ДРІБ

Індики		A	B	C
Молоді Індики, всякої ваги		33	31	27
Старі Індички, всякої ваги		30	28	24
Старі Індики, всякої ваги		29	27	23
Качки і Гуси				
Качки (без голов)		23	21	16
Гуси (без голов)		21	19	14
(З головами 1 цент танші)				
Старі Курки		24	21	20
Старі Когути		15	13	09
	AMF	BMF	B	C
Курочки, всякої ваги	30	28	25	20

На бажання подаємо ціну за живу вагу. — Доставляємо койці. — Обслуга Рейл Ґрейд на ваше бажання.

Як Дістати Ліпші Ціни

* Бийте дріб як він голодний.
* Обскубіть хвости і крила.
* Скоро остудіть і запаковуйте до висилки до:

The Smith Produce Co.
EGG & POULTRY DEALERS
License No. 2-19 8002-102 Street, South Edmonton
Зараз на полудне від сіпірської стації.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя 23-тя по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Луки, зачало 38

У той час прийшов Ісус у землю Ґерґесинців, що є напроти Галилеї. Коли ж вийшов на сушу, зустрів його один муж з міста, що мав біса і від довшого часу не одягався в одежу, ані в хаті не жив, а в гробах. Цей побачивши Ісуса, упав перед ним і закричав великим голосом та сказав: Що мені й тобі, Ісусе, Сину Бога Вишнього? Благаю тебе, не муч мене. Бо приказав нечистому духові, щоб вийшов з чоловіка; бо від довгого часу поривав його: і вязано його ланцюгами і в кайданах стережено; та розриваючи ланцюги, гонений був бісом на пустиню. І спитав його Ісус кажучи: Як тобі на імя? А він сказав: Леґіон; бо много бісів увійшло в нього. І просили його, щоб не наказував їм іти в безодню. А було там велике стадо безрог, що паслося на горі; і просили його, щоб позволив їм у них увійти. І позволив їм. І вийшли біси з чоловіка й увійшли в безроги; і кинулося стадо з берега в озеро й потонуло. Коли ж те, що сталося, побачили пастухи, повтікали й розповіли в місті й по селах. І вийшли побачити, що сталася, і прийшли до Ісуса і знайшли чоловіка, з котрого вийшли біси, одягненого і при здоровім розумі, сидячого в ногах Ісуса, і злякалися. І сповістили їх ті, що бачили, як біснуватий одужав. І просило його ціле населення Ґерґесенської країни, щоб відійшов від них, бо обняв їх великий страх. А він вступивши в човен, вернувся. І просив його муж, з котрого вийшли духи, щоб бути при нім; та Ісус відпустив його, кажучи: Вертайся в свій дім та роскажи, що тобі вчинив Бог. І пішов по всім місті, оповідаючи, що вчинив йому Ісус.

о. В. Ю. Шумей.

Віра Міліонів

(Продовження)

Одного дня зайшов на залізничий двірець чоловік, котрий ще ніколи в життю не подорожував потягом. Жив він десь далеко від міста й тому не мав нагоди. А тепер він випадково зайшов на стацію і приглядався як люди приступали до віконця, казали дати собі тикет і всідали до потягу. Його зібрала охота також собі провезтися по світі, тим більше, що в подорожуванні не було на погляд жадної трудности. Він приступив до віконця. Урядник спитав його чемно:

— Чим можу вам послужити, добродію?

— Прошу дати мені тикет,— сказав з піднесеним чолом наш громадянин.

— Гаразд. А куди їдете?

— Хочу їхати потягом так, як усі інші.

Але куди? До якої стації?

— Та як до якої стації? А може це не стація?

— Так, це стація. Ви відсіля виїдете, але коди хочете їхати? До котрої стації? — спитав нетерпеливо урядник.

— Говори до вас! Та ж кажу вам на розум, що бажаю їхати потягом так як усі, що тут були перед хвилиною. А ви мені тут за якісь стації торочите. Прошу дати мені тикет і то без обави. Хочу провезтися, а ви мені тільки голову морочите.

Урядник стратив нетерпеливість, тимбільше, що назбиралося багато людей, котрі чекали на свою чергу купити тикети.

"Ви є темняк, вступіться й дайте нагоду тим, що чекають, — крикнув він.

Наш громадянин не дав за програну. Він, як то кажуть, поставився до урядника. Ті, що чекали, зачали домагатися викинення "мудрого", а він усіх нараз почав збирати до громади. Слово по слові і дійшло до сварки, а нарешті посипалися кулаки. Покликали поліція і наш "подорожний" поїхав на три дні до Іванової хати.

Виглядає неймовірним, щоб знайшовся такий чоловік десь у світі. Може є, може нема. Але є багато таких людей, котрі гірші від цього подорожнього. Є такі вчені, що якщоб запитатися їх, куди вони прямують в цім життю, вони не дали б ясної відповіді.

Цей світ є так як потяг, у котрім подорожують міліони народу. Цей великий потяг є в шаленім русі. Що дня, що години і що секунди висідають люди а інші всідають, це значить умирають і нові народжуються. Подорожується й подорожується, а багато є таких подорожних, котрі не знають, як називається той двірець, на котрім вони мають колись висісти. Многі опиняться на такій стації, про котру навіть не думали, а та стація є пекло. Однак є також такі, котрі знають, що та стація, до котрої вони прямують, називається Небо і колись, за поміччю Божою, вони там дістануться.

Тяжкі хрести.

Оповідається, що колись жив такий чоловік, котрий носив на плечах багато тяжких хрестів. То були собі такі хрести з твердого дерева і під цим тягарем він упрівав і мучився, однак ніколи не скидав їх. Одного разу того було йому забагато й він зачав нарікати на свою долю. "О Господи," сказав він, "вчився я в катехизмі, що Ти нас сотворив на те, аби ми Тебе пізнали, Тебе любили і Тобі служили. Але мені здається, що Ти мене сотворив тільки на те, щоб я носив оці хрести. Ти мені їх так багато дав і такі вони тяжкі, що я вже не змагаю їх носити.

Бог почув його слова і сказав: — Ходи сюди, мій сину, й положи свої хрести на землю. Ми переглянемо їх. Берім найперше цей найбільший, і найтяжчий хрест. Поглянь, що на нім написано.

Чоловік поглянув і побачив, що на хресті є написане слово "змисловість".

"Видиш," сказав Господь. "Цей хрест не я тобі дав, але ти сам собі його зробив. Ти вганяв за розривками, пятникою, обжирством, нечистотою, а внаслідок того ти є слабий, убогий і маєш жаль на страчений час і змарнований маєток."

"Так, цей хрест, то моя робота," сказав чоловік. "Тому справедливість вимагає, щоб я його носив." Підніс цей хрест змисловости з землі й узяв на плечі.

"Видиш той другий хрест," продовжав Господь. "Там є написане слово "амбіція". Цей хрест ти також сам для себе зробив, а не я його тобі дав. Ти все вивищував себе, все старався занимати перші місця і стояти вище других. Внаслідок своєї амбіції ти стягнув на себе ненависть, переслідування, очернення й напади."

"Ой, правда, правда," сказав чоловік. "І на цей хрест я собі заслужив. Я також повинен його носити." І взяв хрест на плечі.

Господь звернув увагу на інші хрести, на котрих були написані слова "завидть", "захланність".

"Розумію вже, розумію, Господи," сказав чоловік і підніс із землі всі хрести, крім одного, й завдав їх собі на плечі.

Остався на землі ще один найменший хрест. Дивиться, а на нім є слова: "Хрест Ісуса."

Підніс його, а він такий легенький. Це зворушило його і він скрикнув: "Боже, який Ти добрий!" Опісля поцілував цей хрестик набожно і взяв його наплечі.

А Бог сказав: "Видиш, сину, цей хрест я дав тобі, але дав я його з батьківської любови. Через ношення цього хреста ти вправляешся в терпеливости, і через це збираеш для себе заслуги. Також через цей хрест ти стаеш подібний до мене. Памятай на мої слова: "Коли хто хоче йти за мною, нехай відречеться себе, візьме свій хрест і йде за мною" (Марка 8 - 34). Але не забувай також і ці слова: "Моє ярмо миле і мій тягар легкий" (Матея 11 - 30).

Наш хрестонос скористав з науки. Спокійно носив свої тягарі і в міру того як спокутував за прогрішення, спадали з його плечей великі й тяжкі хрести. Накінець остався лиш хрест Ісуса, котрого він не опускав навіть на хвилину, але тулив до свого серця. Коли скінчилася його подорож, а з цим і життя, цей хрест послужив йому за ключ до небесної брами.

Скористаймо й ми з цеї науки. Причиною многих життевих тягарів є ми самі, але коли Бог посилає нам терпіння, памятаймо, що Він є люблячий батько і Він позволяє на терпіння для нашого добра.

Бог бажає нам добра, а не зла. Якщо зайде сумнів, погляньмо на Голготу. і на кивот. Христос терпів на хресті, щоб освободити нас від пекельних мук і відчинити нам браму вічного щастя. З тої причини Він також перебуває вязнем любови в св. Тайні Евхаристії.

Чи ще нам треба чогось більше?

Ідім, отже, відважно вперед. Уважаймо все на нашій дорозі життя на обовязки пізнавання Бога, любови до Нього і служби для Нього. Піднесім угору наші серця, а колись злучимось на віки з Богом у небесній славі.

Короткі Новинки

ПАПА ВИДАСТЬ ЕНЦИКЛІКУ. — З Ватикану доносять, що Папа Пій XII. видасть незвичайно важну енцикліку з нагоди 400-ліття Тридентського Собору. В енцикліці буде переведено порівнання між епохою Тридентського Собору, який зійшовся 13 грудня, 1545, щоб перевести католицьку реформу, і між сучасними бурливими часами.

ПАПА ПІЙ XII промовив через радіо до Еспанії в 100-ліття Апостольства Молитви і притім хвалив релігійне захоплення еспанського народу і те, що Еспанія видала стільки святих. Промову закінчив поблагословенням для еспанського голови держави, уряду, вірних і духовенства.

АЛІЯНТСЬКА КОМІСІЯ для доходжень над німецькими воєнними злочинами заявила, що в таборі Дахав націсти відобрали життя 2,800 католицьким і протестантським духовникам.

ДА ПАЙЛОТ, урядовий орган бостонської архідієцезії в Злучених Державах написав у редакційній статті, що Церква займе вижидаюче становище в справі 9-літнього Йосифа Віттоло в Ню Йорку, який твердить, що він бачив обявлену Матір Божу. Остерігаючи так скептиків як і занадто віруючих, часопис каже, що "як це є ділом Бога (або Його Матери через Бога), то Боже Провидіння обявить його".

(Про це видіння хлопця є новинка на стор. 2).

МУСУЛМАНИ ЗАМИКАЮТЬ КАТОЛИЦЬКІ ШКОЛИ — Всі католицькі школи в Сирії, яка є французьким мандатом, зістали замкнені сирійським урядом. Це діло сирійських націоналістів, що хочуть вибитися цілковито зпід французької окупації. В школах було 36 тисяч учнів. Уряд сказав, що школи будуть отворені під умовою, як учителями будуть араби, які будуть учити мусулманського корану.

СВ. ОТЕЦЬ ПІЙ XII прийняв на авдієнції представників світового обєднання сліпих і притім уділив благословення всім сліпцям на світі.

ГРУДЕНЬ

2. — Етелберт
4. Введення — Кован
9. — Гарленд
16. — Етелберт

о. А. Луговий
Етельберт, Ман.

Ланівці, Саск.

БРАТСЬКА СЛУЖБА БОЖА

В четвер, 1-го листопада, відправлено Службу Божу й Парастас у місцевій церкві Вознесення ГНІХ. на Ланівцях. Службу Божу відправив парох, Всч. о. В. Чарний. По Службі Божій всі перейшли до парохіяльної салі на спільний обід, який приготовило наше жіноцтво. По обіді Всч. о. Чарний закликав до збірки на українських скитальців в Европі і слідуючі особи зложили: По $2: Михайло Бовковий. По $1: І. Гнатів, І. Грицак, Ф. Стадник, А. Овчар, Анеля М. Дзядик, Й. Сливка, Марія І. Лозинська, І. Лозинський, Павліна Н. Галабура, Анна М. Байда, Всч. о. Чарний, Ілько Гнатів, М. Лозинський, П. Стадник, Марія А. Овчар, А. Сікорський, Анна А. Сікорська, Ліонора Лозинська, Параскевія Жара, Н. Голобура, пані Войтович, Йосифа Возняк, пані Тремблий, Марія М. Сильський, П. Візнюк, П. Ґабрух, В. Голубець, Текляк П. Стадник, Варвара Н. Овчар, Михаліна Базовська, Зоня М. Бовкова, Франка В. Лозинська, І. Войтович, Анастасія І. Войтович, П. Жарий, Катерина П. Жара. По 50c: Гр. Шведюк, М. Жарий, Петрина Г. Шведюк, Стефанія П. Ґарбух, П. Корпан. По 25c: Анастасія І. Гнатів, пані В. Голубець, пані П. Курмей. Разом $41.25. Гроші вислано до Епископської Канцелярії. Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Альвена, Саск.

БРАТСЬКА СЛУЖБА БОЖА

Дня 10-го листопада відправлено Службу Божу й Парастас у місцевій Церкві Успення М. Б. в Альвені, на фармах. Службу Божу відправив Всч. о. В. Чарний, парох Альвени й околиць. По Службі Божій відбувся спільний обід, який приготовило наше жіноче товариство. Підчас обіду о. Чарний висловив своє вдоволення з приводу братської Служби Божої та закликав до збірки на українських скитальців в Европі. Слідуючі особи зложили: По $5: Михайло Задворний, Марія Рогачук. по $2: пані Н. Котелко. По $1: Н. Царук, пані Ґайовська, Д. Скакун, П. Шабага, М. Марущак, С. Залещук, пані М. Задворна, Ф. Стадник, В. Мазуркевич, Гр. Гількевич, пані Томко Козак, Н. Котелко, І. Котелко, В. Гількевич, І. Скакун Ф. Залещук, пані Ф. Стадник, П. Гаврищук. По 50c: А. Ґайовський, пані І. Скакун, І. Гількевич, пані В. Гількевич, пані Г. Гількевич, пані С. Залещук. Разом $34. Гроші вислано до Епископської Канцелярії. Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

НА РІЗДВО листоноші не будуть доручувати пошти.

Ленґ, Саск.

БЛАГОДАРСТВЕННА СЛУЖБА БОЖА В ДОМІ ПАНСТВА О. і В. СОБЧУКІВ

Ленг, це мале містечко, положене 45 миль наполудне від Ріджайни. Сама околиця рівна, без лісків, а земля дуже врожайна. Цього року, хоч була посуха, то пшениця видавала пересічно 24 бушлі з акра. В цій околиці є всього шість українських родин. Церкви тут не мають, але належать до церкви св. Василія в Ріджайні.

Наші фармері в цій околиці мають по одній, по дві, а дехто й по дві з половиною секції землі, а намолочують від 5 до 20 тисяч бушлів пшениці.

Одними з тих господарів є панство Остап і Варвара Собчуки. Як що року так і цього року, 4-го листопада, найняли вони Благодарственну Службу Божу в своїй хаті. По Службі Божій відправлено парастас за померлих у їх родині.

По відправі відбувся обід для всіх гостей, що приїхали на відправу. По обіді Всч. о. А. В. Фик, парох Ріджайни, подякував панству Собчукам за обід та за всі жертви панства Собчуків на церкву в Ріджайні. Остап і Михайло Собчуки купили Євангелію до церкви в Ріджайні, а цього року панство Остап і Варвара Собчуки купили Служебник за $70 до тої самої церкви, за що їм належиться щира подяка.

Опісля забрав слово п. Юрій Гук з Ріджайни, який мав перед собою листи від вояка, що був між скитальцями в Німеччині й бачився зі своїми краянами, що перебувають у таборах під Британською окупацією. П. Гук говорив про положення наших братів у старім краю і на скитальщині по чужих краях. Заки бесідник скінчив промову, гості зачали складати жертви на скитальців, декотрі й по пять долярів. Шість родин зложили $42.25.

З тої нагоди пригадалось мені, що багато наших фармерів маються добре, але чи всі вони дякують Богу за Його ласки? Чи всі складають жертву для скитальців, своїх братів? Кілько то є маючих людей, які все кажуть, що вони бідні й не дають на добрі цілі.

На цім місці складаю щиру подяку панству Собчукам і всім гостям за жертви для скитальців.

Учасник.

ХЛОПЦЯ З РЕЛІГІЙНИМИ ВИДІННЯМИ ВИВЕЗЕНО ДОДОМУ

Йосиф Вітоля, 9-літній хлопець з Бронксу, який казав, 17 вечорів розмовляв з Пречистою Дівою в часі вечірньої молитви на парцелі під голим небом, так вичерпався з сил, що його вивезли з дому до родини в інший стейт, бо він почав занепадати на здоровлю. До його дому приїзджають тисячами люди на молитву в тій кімнаті, де живе малий Йосиф. Там уставлено наборзі статую Пречистої Діви. (Гл. новинку на стор. 2).

ГРУДЕНЬ

2. Неділя 23 по Сош. — Приймове
4. Введ. в Храм Пр. Богор. — Ст Джулієн
9. Неділя 24 по Сош. — Ланівці
16. Неділя 25 по Сош. — Боднарі
19. Св. Николая — Альвена фарми
22. Непор. Зач. Пр. Б. — Приймове
23. Неділя по Сош. — Альвена місто
30. Неділя — Праотців — Ланівці

о. В. Чарний,
Вох 150 Альвена, Саск.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Арран місто
4. Введення в хр. Пр. Богородиці — Ст. Филипс
6. Св. Николая н. ст. (річниця Братства св. Николая) — Норквей
9. Неділя — Арран Весна
16. Неділя — Сван Плейн
19. Св. Николая (річниця Зап. Братства св. Николая) Арран місто
22. Непор. Зач. М. Б. — Ґлен Елдер
23. Неділя — у родини Николая Ягельніцького: Гвес
25. Різдво Христове, н. ст. — Норквей
30. Неділя — Пелей

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Веригін
4. Вхід у Храм Пр. Діви Марії — Антонівка
9. Неділя — Канора

о. М. Колодій
Тел. 63 Канора, Саск. Бакс 57.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя 23 по Сош. — Годсон Бей Джонкшен
4. Вхід у Храм М. Божої — Ервуд
9. Неділя 24 по Сош. — Флин Флон
16. Неділя 25 по Сош. — Де Па
19. Св. Николая Чудотворця — Прейрі Ривер
22. Непор. Зач. Пр. Д. М. — Вікс
23. Неділя Праотців — Годсон Бей Джонкшен
30. Неділя Перед Різдвом ГНІХ — Поркюпайн Плейнс

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ГРУДЕНЬ

2. **Неділя** — Бойл
4. **Введення в Храм** — Чергил (Бозбі, коло Федоровича), Голден фарми (празник)

5-го — Коперник (1 год. попол. річні збори)

6. **Св. Николая** — Коперник
9. **Неділя** — Федора; Менлі, річні збори; Равнд Гил
16. **Неділя** — Вох, прийняття членів Ап. Молитви; Торсбі, збори Ап. Молитви; Голден місто
19. **Св. о. Николая** — Торгилд — Лума, коло п. Нодворного
23. **Неділя** — Нюбрук; Парк Корт, 10 год. рано; Гей Лейк

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Вілна
4. Введ. — Куквил, Белліс
9. Неділя — Редвотер

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Форк Ривер
4. Введеніе — Дак Ривер
9. Неділя — Виннипегозис місто
16. Неділя — Палп Ривер
19. Св. Николая — Відень
22. Непор. Зачаття — Виннипегозис фарми
23. Неділя — Медовлендс
30. Неділя — Україна

о. Е. Фик
Box 102. Виннипегозис, Ман.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Геффорд (по Сл. Б. річні збори).
4. Введення в Храм — Величко
9. Неділя Кридор (на 8-го пополудні о год. 2-ій, річні парохіяльні збори)
16. Неділя — Марлін
19. Св. о. Николая — Пархома
22. Неп. Зачаття — Січ
23. Неділя — Орлов
30. — Алтикейн

о. В. Ю. Шумей,
Box 282. Геффорд, Саск.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Мус Джа (Закінчення св. Місії) Кендіяк (о. Криворучка)
4. Введення в храм Пр. Б. — Тондер Крік Фіндлейтер
9. Неділя — Бінфейт, Дайсарт (о. Криворучка)
16. Неділя — Ґренфел
19. Св. Николая — Кендіяк
22. Непор. Зач. Пр. Б. — Ріджайна
23. Неділя — Мус Джа
25. Різдво (н.ст.) — Годжвел
26. Соб. Пр. Б. (н.ст.) — Глентворт
30. Неділя — Трібюн

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Кадворт
4. Введ. в Храм Пр. Богородиці — церква св. Димитрія
9. Неділя — Спаса
16. Неділя — Пітерсон
19. Св. Николая — Дана
22. Непорочне Зачаття Пр. Богор. — Твей
23. Неділя — Єллов Крік
30. Неділя — Карпентер

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

ГРУДЕНЬ

9-го — Борщів
16-го — Ворвик
25-го — Борщів (опівночі)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя 23 по Сош. — Авлзай
4. Введ. в храм М. Б. — Ґлендон
9. Неділя 24 по Сош. — Флет Лейк
16. Неділя 25 по Сош. — Елк Пойнт
19. Св. Николая — Малой
22. Неп. Зач. П. Д. — Айрон Ривер
23. Неділя 26 по Сош. — Еншав

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Фіделиті
4. Введ. в Хр. Пр. Д. — Нортерн Веллій
9. Неділя — Виллингдон
16. Неділя — Дервент (місто)
19. Св. Николая — Енгел Лейк
22. Непор. Зач. Пр. Діви — Дервент (місто)
23. Неділя — Дервент (коло Ханасиків)

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя 23 по Сош. — Сифтон, річний парохіяльний мітінг
4. Введ. Пр. Богородиці — Туд Зед, Храм
9. Неділя 24 по Сош. — Фишинг Ривер
16. Неділя 25 по Сош. — Веллій Ривер, фарми
19. Св. Николая — Роркетон, коло п. Горина
22. Неп. Зач. Пр. Богородиці — Зоря
23. Неділя 26 по Сош. — Веллій Ривер, місто.

о. М. Оленьчук,
Сифтон, Ман.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Григорів
4. Введ. в храм П. Б. — Стінен, місто.
9. Неділя — Бучач
16. Неділя — Стінен (коло Парасюка)
19. Св. Николая — Ормсайд
22. Неп. Зач. Пр. Б. — Чехів
23. Неділя — Прісвил
30. Неділя — Григорів

о. П. Пасічник,
Вох 95. Прісвил, Саск.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Давфин
4. Введення — Ешвил
9. Неділя — Келд

о. Гр. Теплий,
Box 64. Давфин, Ман.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Сенді Лейк Елфинстон
4. Вівторок — Рекгем, Сомик
9. Неділя — Шол Лейк
16. Неділя — Ніпава, Город
19. Середа — Озерна
22. Субота — Долини
23. Неділя — Сенді Лейк
30. Неділя — Мензі

о. М. Григорійчук,
о. І. Кришталович
Сенді Лейк, Ман. Тел. 90-13.

ГРУДЕНЬ

2. Неділя — Бруно
9. Неділя — Мічам
16. Неділя — Ростерн (Богородиці)
22. Неп. Зач. Пр. Б. — Борщів
23. Неділя — Вонда
25. Різдво ГНІХ, н.ст. — Волверін Ґернзей
26. Соб. Пр. Б. і св. Йос. — Ґернзей
30. Неділя — Ростерн (св. Духа)

о. П. Криворучка,
304 4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

щадження це служба

купуйте ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЦЕРТИФІКАТИ

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ В АЛБЕРТІ

Save В Low Prices. High Quality
НАШІМ ДЕПАРТАМЕНТІ ПРОВІЯНТІВ

Свифтова Пріміюм ВУДЖЕНА ШИНКА, фунт 39c
КОВБАСА З ЧАСНИКОМ фунт 32c
КВАШЕНІ ОГІРКИ гальон $1.49
На домашній спосіб зготовлений МИНСМІТ 19c

На Долішній Головній Підлозі.

ГОРІХИ В ЛУШПИНІ
Міґдали Тараґона 1 фунт 43c
Барселона Филбертс 1 фунт 50c
Каліфорнійські Волоські Горіхи 1 фунт ....

На Долішній Головній Підлозі.

Woodward's
EDMONTON

Венкувер, Б.К.

25-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА В. Л. РУРАКІВ

В суботу вечером, 4-го листопада, рідня, члени греко-католицької церкви і співаки церковного хору, устроїли для панства В. Л. Рураків, з нагоди 25-их роковин їх подружого життя — ювілейну забаву. Прийняття відбулося в салі Канадійського Леґіону. Коли панство Рураки прибули на салю, їх запроваджено за стіл, при котрім засіли також родичі пані Рурак і їх діти — син Орест і доньки — надія й Леся, добре знані венкуверцям скрипачки, що майже на кожних більших святочних концертах беруть участь і чарують слухачів своєю артистичною грою. Вони також беруть участь у церковнім хорі. Дружба й господар, п. Д. Канюка, попросив до слова Всч. о. Кондратюка, ЧСВВ, котрий зайняв почесне місце коло ювілятів. Всч. о. Кондратюк привитав ювілятів від парохії й передав привіт від пароха, Всч. о. Т. Добка, котрий не був присутній. Відтак у своїй промові представив панство Рураків, як примірну християнську, релігійну родину, єка своїм примірним поведенням заслужила на пошану, яку ми прийшли їм сьогодні віддати. Панство Рураки своєю поведінкою й тихою вдачею приєднали собі багато приятелів у нашій парохії, як і поза нею. При кінці своєї промови побажав ювілятам щасливо дочекатись ще золотого ювілею та прожити в щастю і здоровлю много літ. Присутні відспівали їм многоліття й піднесли тоаст на їх здоровля.

Підчас перекуски господар покликав ще декого до слова. Говорили О. Молчанський, В. Попович, К. Дуда. Поміж промовами хористи під проводом О. Малчанського, відспівали кілька веселих пісень.

Відтак о. Кондратюк вручив дарунок від гостей, а рідня окремо обдарувала ювілятів. П. Рурак подякував усім за честь котру їм зложили цього вечора й за дарунок. Коли музики заграли, то перша пара, що пішла в танець, були наші "молодята".

Не забуто також за нашу пресу. На заклик п. Д. Канюки зібрано $10, з того $5 на Українські Вісти. Збірку перевела п. Рурак. Усім жертводавцям щира подяка, а ювілятам дай Боже прожити многі літа.

К. Д.

* * *

В 25-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА Д. КАНЮКІВ

Канюків теж дві молоді пари, котрі В неділю, 14-го жовтня, панство Дмитро й Леона Канюки справляли срібний ювілей свого супружого життя. З тої нагоди запрошено до їх гостинного дому і їх родину й багато знайомих. Прибули до дому панства також того дня обходили річницю свого супружжя, а то панство М. Пукіші, яким припадала четверта річниця, і панство А. Гуцуляки, що обходили першу річницю свого вінчання.

Господар того прийняття п. Гошко, привитав теплими словами всіх ювілятів, а опісля Всч. о. Т. Добко, ЧСВВ, зложив їм свої побажання щастя, здоровля та много літ прожити. По многоліттю промовляв ще відомий наш адвокат у Венкувері, п. Николай Бартман, а Всч. о. Добко вручив тоді ювілятам дарунки від гостей.

При тій нагоді зібрано на Українські Вісти $13.00, за що належиться щира подяка всім жертводавцям.

Кореспондент.

Кcітуан, Алта.

ПЕРЕВЯЗУВАЛИ ДМИТРІВ

Дня 8-го листопада зійшлася родина й сусіди до панства Гричанів "на Дмитрія". Господаря дому і шваґра звязали перевеслом, а св. Димитрія післали за море, щоб заніс потіху й маленький дарунок для наших скитальців, для яких зібрано $6, а на Українські Вісти $2.25.

Жертвували по $1: Д. Гричан, О. Борисський, Ф. Янишевський, Н. Олійник, Р. Янишевський, В. Чвіль. По 50с: С. Петрик, І. Вахнюк, Й. Борисська. По 25с: Г. А. Янишевська, Е. Козобач, В. Соломяний.

Всім жертводавцям щира подяка.

Николай Олійник.

Едмонтон, Алта.

ВШАНУВАЛИ П. ГНІЗДОВСЬКОГО

З нагоди 50-ої річниці уродин п. Гніздовського, його доньки, ті дві, що дома і найстарша, замужна в Дітройті, що також тепер дома, справили для свого батька гарний обід у неділю, 11-го листопада, на який запросили й приятелів панства Гніздовських.

Від родини зложила побажання батькові найстарша донька, а опісля промовив п. Теодор Шарун, який зложивши побажання, попросив гостей перевести збірку на Українські Вісти. Жертвували панства: Гніздовські, І. Шарун, М. Бойко, І. Вінцентович, В. Костюк, П. Сулуковський, Чіпчерек і пані Гелена Кролей. Зібрано $3, за що всім жертводавцям щира подяка.

Т. Шарун.

Західнє Торонто, Онт.

УСПІШНЕ ВІЧЕ Б.У.К.

Дня 21-го жовтня, заходом місцевого відділу Б.У.К. відбулося віче в салі церкви св. Йосафата в Західнім Торонті в справі помочі українським скитальцям в Европі.

Вічем проводив Всч. о. А. Роборецький, місцевий парох, а секретарював п. В. Стангрет. Перший промовляв проф. В. Біберович. Промова була змістовна, добре обдумана й виголошена в патріотичнім дусі, з закликом до жертв на ту ціль.

Другим промовцем була пані С. Савчукова, котра в умілий спосіб, з великим піднесенням духа промовила про недолю нашого народу, чим привела учасників віча до сліз.

Підчас віча забрав слово о. парох, відчитуючи лист одного скитальця, чим удокументував правдивість змісту виголошених промов. Учасники віча в протягу 15 мінут зложили поверх 600 долярів, за що належиться для них признання, а подяка від тих, для кого жертви призначені.

По вічу ще вплинули дальші жертви на скитальців.

На весіллю п. Сидія з А. Яновською $38.25; п. Д. Пилюк, ввесь дохід з висвітлення фільми "Вифлеємська Зоря" $29.25; з чайного прийняття молоді в парохії св. Йосафата на скитальців $13. Разом зібрано в парохії св. Йосафата на скитальців $688.70 і поверх 2,000 фунтів одежі.

В. С.

Ґарленд, Ман.

НА ПОМІЧ СКИТАЛЬЦЯМ ЗІ СПІЛЬНОГО ОБІДУ

Стараниям Сестриць при церкві св. Івана Хрестителя устроєно після Служби Божої спільний осінний обід у новім парохіяльнім домі і з тої нагоди добрі люди зложили жертви на українських скитальців в Европі.

Жетвували по $1: Всч. о. А. Луговий, Дм. Шемелюк, Й. Танаґайчук, Варвара Чуй, І. Карпяк, Н. А. Ворончак, Я. Филипчук, П. Батрин, Анна Чуй, Софія Чуй, Олекса Мошенка, М. Марак, Марія Мошенка, Ф. Сліпець, Марія Фик, Петрунеля Яворська, П. Галабіцький, Єлена Гарасимчук, І. Чуй, Анастасія Геляр, Ірина Християн, Катерина Котелюк, І. Пітура, Марія Пітура, Анастасія Карпяк, Христина Мошенка, Анастасія Маґіс, Дм. Дідур, Анеля Василик, Дм. Филипчук, Ст. Сліпець, Іван Т. По 75с: П. Буґера. По 50с: Н. Филипчук, Марія Дубина. Разом $33.75.

Гроші вислано до Епископської Канцелярії в Вінніпеґу.

Ледук, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. АНДРІЯ СМИТА

Бл. п. Андрій Смит

Дня 9-го листопада упокоївся в Бозі Андрій Смит (Драпака), в 62-ім році життя. Похорон відбувся 12-го листопада з церкви Непорочного Зачаття в Калмар. Заупокійні богослуження відправив Всч. о. Маріян Горішний, ЧСВВ. Підчас обіду в домі покійного п. Антін Турта зайнявся збіркою на Українські Вісти. Зібрано $23.00. Жертвували: Парк Меморіял (Методій Смолин $5); по $1: Отці Василіяни, Іван Середа, Василь Смолик, Антін Турта, Іван Іваниха, Марія Смит, Антін Сеньо, Іван Воркун, Марія Ф. Підгірна, Григорій Карабаник, Дмитро Турта, Данило Захарчук, Андрій Манчак, Мирон Ліхач, Павло Іваниха, Дмитро Козак, Стефан Манчак, Анатолій Середа.

Покійний Андрій Смит приїхав до Канади з Буковини, 1908 року. Був він довголітнім парохіянином греко-католицької церкви в Калмар. З великим жалем вращають покійного його жена Марія, і діти: Анна, Ева, Петро, Лелія й Іван.

Родина покійного складає подяку всім, що зробили яку небудь прислугу покійному, особливо тим, що при були на похорон і молилися за впокій душі покійного.

Похоронними обслугами старанно зайнялося похоронне заведення Парк Меморіял з Едмонтону, під особистим наглядом управителя, п. Методія Смолика.

Учасник.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Сенді Лейк, Ман.

Панство Л. Круткевичі

*

ВІНЧАННЯ ПАННИ Л. СІЯНЧУК З П. Л. КРУТКЕВИЧЕМ

В суботу, 30-го червня, відбулося в місцевій церкві св. Духа вінчання Панни Лелії Сіянчук, найстаршої дочки панства Гіляра Сіянчука й Катерини Рудяк з п. Леоном Круткевичем, сином Михайла Круткевича й Марії Голдановської.

Службу Божу відправив Всч. о. Мирон Кривуцький в асисті Всч. о. Михайла Оленьчука і Всч. о. Маріяна Шведа. По Службі Божій, шлюбну церемонію перевів парох, Всч. о. М. Григорійчук, в асисті згаданих отців. Церква була гарно вдекорована.

По відправі відбувся в домі родичів молодої весільний обід, підчас котрого, на заклик п. Стефана Шевчука, весільні гості не забули й за нашу католицьку пресу. Збіркою зайнявся учитель, п. Василь Сіянчук. Жертвували слідуючі:

Гіляр Сіянчук $5. По $2: Катерина Сіянчук, панство Л. Круткевичі, панство С. Сторожуки, Всч. о. М. Григорійчук. По $1: о. М. Кривуцький, о. М. Швед, о. М. Оленьчук, Стефан Сіянчук, учитель Василь Сіянчук, Гелена Сіянчук, Лукіян Сіянчук, Степан Шевчук, Степан Прокопчук, Дмитро Ткач, пані Марціщук, Анна Яківчук, Антін Паращук, Павліна Шевчук, Теодор Слободян, Михайло Маковійчук. По 50с: Мілько Левандовський, Юрій Семенюк, Григорій Сторожук, Ірина Ткач. По 25с: Василина Сіянчук, Юрій Пастернак, Теодосія Семенюк, Емілія Мялковська. По 10с: Петрина Мялковська, Я. Соколик.

Разом зібрано $32.20, з того $16.10 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка, а молодій парі дай Боже в щастю та здоровлю прожити многі літа.

Присутній.

Панство О. і В. Шевчуки

*

ВІНЧАННЯ ПАННИ О. СІЯНЧУК З П. В. ШЕВЧУКОМ

В суботу, 11-го серпня, в місцевій церкві св. Духа відбулося вінчання панни Олени Сіянчук, другої дочки панства Сіянчуків, з п. Володимиром Шевчуком, сином Стефана Шевчука й Анастасії Ґлушка. Службу Божу відправив парох, Всч. о. М. Григорійчук, в асисті оо. Івана Кришталовича і Маріяна Шведа. По шлюбній церемонії відбувся обід в домі родичів молодої, де також не забули за нашу католицьку пресу. На заклик п. Михайла Ґлушки гості зложили $27.90, з того $13.95 на Українські Вісти. Збіркою зайнявся учитель, п. Василь Тракало. Жертвували:

По $1: Всч. о. М. Григорійчук, о. М. Швед, о. І. Кришталович, Гіляр Сіянчук, Стефан Шевчук, Іван Андрейчук, Іван Пакон, Едвард Бицкало, Стефан Сіянчук, Володимир Шевчук, М. Яківчук, пані Вол. Шевчук, пані Круткевич, Анна Пиріжок, Семко Сторіжук, учитель Василь Тракало, Никола Максимчук.

По 50с: Дмитро Ґлушка, Лукіян Сіянчук, Григорій Сулимка, Петро Шевчук, Надія Шевчук, Павліна Шевчук, Касіян Мялковський, Мілько Левандовський, Йосифа Паращук, Анна Яківчук, Волтер Дод, Йосиф Швалюк, Іван Ґлушка, Дмитро М. Ґлушка, пані Дмитро Ґлушка, Стах Чорний, Йосиф Навроцький.

Григорій Сторожук 30с.

По 25с: Петрина Мялковська, Філина Рудяк, Юрій Семенюк, Василь Шиндорук, Юрій Пастернак, Іван Ткач, Марія Филипишин, Михайло Ґлушка, Софія Шиндорук 10с.

Всім жертводавцям щиро-сердечна подяка, а молодим бажаємо много літ прожити в щастю та здоровлю.

Присутній.

Смокі Лейк, Алта.

БЛАГОДАРСТВЕННА СЛУЖБА БОЖА

Члени з парохії св. Онуфрія завели в себе гарний звичай і в минулих кількох роках наймають благодарственну Службу Божу.

Дня 5-го листопада Всч. о. Вінцентайло відправив благодарственну Службу Божу в церкві св. Онуфрія, при участи многих парохіян.

По Богослуженню всі вдалися до дому п. Петра Лащука, де жінки злагодили спільний обід.

По обіді п. Михайло Михальчук заохотив присутніх до збірки на наш часопис Українські Вісти. Зібрано $11.50, за що всім жертводавцям щира подяка.

По $1: Петро Лащук, Михайло Михальчук, Михайло Заруцький, Мик. Лащук, Володимир Пограничний, Никола Боднар. По 50с: Гриць Михальчук. По 25с: Дмитро Кульчицький, Йосиф Михальчук, Анна Михальчук, Петро Ольшановський, Стефан Заруцький, Никола Лащук, Палагія Заруцька, Олена Кульчицька, Емілія Лащук, Юлія Паліячук, Майк М. Михальчук, Марія М. Михальчук, Катерина Ольшановська, Софія Пограничина, Анна С. Боднар, Розалія Піх. Решта меншими датками.

Всім жертводавцям щира подяка.

Михайло Михальчук.

Редвей, Алта.

ВШАНУВАЛИ П. АНДРІЯ ВІВЧАРЯ

Дня 14-го жовтня до дому панства Вівчарів зїхалися сусіди і знайомі з нагоди 70-ої річниці уродин п. Андрія Вівчаря і справили йому несподіванку. По забаві пані Марія Панилик згадала щоб присутні гості зложили дещо на наших скитальців в Европі. Збіркою зайнявся п. Григорій Кондро. Зібрано $8.30.

Гр. Кондро.

Монтреал, Квебек

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. С. ПРИСТУПЛЯКА

По тяжкій недузі відійшов від нас на вічний спочинок, померши в загальній лічниці дня 10 липня, ц. р., усім нам добре відомий Степан Приступляк, проживши 49 років.

Покійний походив із села Криве, пов. Радехів, Західня Україна. Похорон відправив о. Й. Тимочко, ЧСВВ, у церкві св. Михаїла при вулиці Ібервил, 14. липня. Тіло покійного поховали на українськім цвинтарі. По похороні знайомі покійного зібралися до дому, де відбулись поминки.

Підчас них промовляв п. Ізидор Наконечний, щоб присутні зложили датки на українську пресу, особливо ті часописи, що їх покійний любив читати. Збірку перепровадила маленька Філя Костюк та п. Наконечний. Жертви зложили наступні пп.: Семянчук — $2; по $1: Ксеня Цьокан, Із. Наконечний, Босара, Шпільковський, Костик, Янів, Кульчицький, пані Мінохора, п. Мінохора; по 50с: Ружицька, Марія Козак.

Із збірки $6 призначено для Українських Вістей.

Всім жертводавцям щира подяка.

Сифтон, Ман.

ЩЕДРІ ДАТКИ НА УКРАЇНСЬКИЙ ДУХОВНИЙ СЕМИНАР

Епископський Ординаріят кожного року взиває вірні і їх душпастирів жертвувати на духовний семинар. Віримо, що такий семинар повстане з наших жертв.

Впр. о. М. Оленьчук попросив наших парохіян а також у других церквах і всі дуже щиро до цього віднеслися. В церкві св. Йосафата в Сифтоні зібрано $61.75; в церкві Сошествія св. Духа в Фишінг Ривер $30.26; у церкві Сош. св. Духа на Зорі, $21.36, а в церкві Введення в Тутс Ейд $17.72. Разом $131.09.

Борщів, Алта.

В 25-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА А. І М. ПЛІШКИ

Дня 4-го листопада минуло 25 років від хвилі вінчання одної заслуженої пари борщівських парохіян, панства Андрія й Марії Плішки. Цей день звеличено гарною забавою в їхню честь. Рано панство Плішки приступили до св. Тайн і по Службі Божій одержали благословення з рук свого бувшого пароха, Всч. о. М. Когута. В часі обіду промовляли о. Когут і о. парох, зазначуючи великі заслуги ювілятів у парохіяльнім життю й висловлювали їм найкращі побажання. Опісля п. Василь Шиба вручив ювілятам дарунок від родини й гостей. Відтак висказували свою вдячність і радість самі ювілятн. По короткій гутірці встав п. Михайло Грабець і оповів дещо з життя й праці п. Плішків і зробив внесок, щоб при такій нагоді помогти тим, що трудяться над поширенням доброї преси. Збіркою зайнявся п. Іван Куцій. З тої збірки призначено для Українських Вістей $2. Пізніше вечером гості зложили ще $3 на поміч українським скитальцям в Европі.

Родина панства Плішків щиро дякує всім, що причинилися до того веселого для всіх дня. Особливу подяку складають вони Всч. о. М. Когутові, що будучи в той час у Мондері, прибув до них на їхню врочистість.

Гість.

Скандинавія, Ман.

ВИТАЛИ П. ПЕТРА СЕМЕНЧУКА

Петро Семенчук

По трьох роках служби за морем, вернувся додому п. Петро Семенчук. Його родичі з тої втіхи справили йому несподівану гостину. При гостині обдарували Петро грошевим дарунком від усіх гостей, защо він щиро дякував. По вечері, на заклик п. Івана Маковейчука, зібрано на Українські Вісти $4, за що всім жертводавцям щира подяка.

Пошукування

Пошукую односельчан Василя й Іллю Величук, з села Ленківці, Буковина. Живуть десь у Канаді. Евгенія Шклярська. Писати до канцелярії К.У.К.

Евстахій Гіщинський з родиною пошукує брата Павла, який живе у Вінніпеґу, Ман. Зголоситися до канцелярії К.У.К.

Сестру Анну Медведик, замужна Боднар, до недавна жила в Саскатуні, Саск.

Nicholas Medwedik,
chez Mr. Marrin Vitray,
s/Brezolles, par Brezolles,
Eure at Loir, France.

Івана Новосада Мозолика, Петра Копистинського й Марію Ярошевську, з дому Швалюк, пошукує Текля Копистинська. Писати на адресу:

Ivan Yanchuk,
Cardinal Mercier, No. 54.
Belgium.

Кревних і знайомих з села Добротвір, повіт Камінка Струмилова. Також Проця Михайла з села Тишиця і Муранця Івана. В Канаді від 1924 р.

Pierre Charko,
chez Mr. Lequay a Vetigny Bac,
par Beamont le Roger,
Eure, France.

Брата Дмитра Решітника, з села Сухрів, місто Ходорів, воєв. Львів. Перебуває мабуть у Вінніпеґу.

Reshitnyk Miroslaw,
Hq. 1212 Labor Sqdn. Co. APO 513
c/o. Postmaster,
New York, N.Y., U.S.A.

Моїх рідних Івана, Андрія й Михайла Кочана, з села Любинь, повіт Яворів. Пошукує Мацько Іван.

Macko Iwan,
Box 260/12,
London, E.C.1. England.

Ст. Майкел, Алта.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА БЛ. П. ОЛЕКСУ ПАВЛЮКА

Жена і діти постарались, щоб у понеділок, 12-го листопада відбулось поминальне богослуження в церкві св. Николая у Восток, за їх покійного батька і мужа бл. п. Олексу Павлюка, котрий помер 27-го вересня, 1945, у 65-ім році життя.

Заупокійну Службу Божу і Парастас відправив Всч. о. Орест Засійбіда, ЧСВВ. До церкви зійшлось поважне число родини, сусідів і приятелів. Також прибула дочка Ольга з Торонта, яка не могла бути на похороні свого батька.

По богослуженню всі удались до хати жени покійного на поминальний обід, де Гр. Козяк закликав до жертв для наших скитальців в Европі. Збіркою зайнявся п. М. Панич. Зібрано $13. З того призначено $1 на пресовий фонд Українських Вістей. Жертвували: По $1: Ф. Ґарґош, А. Матвійчук, о. Орест Засійбіда, пані М. Дмитрів, В. Брикс, І. Гринів, П. Велещук, М. Панич, І. Куберський. По 50с: М. Гринів, Я. Велещук, В. Гуцуляк, К. Хілько. По 25с: І. Возьний, Г. Козяк, І. Матенчук, М. Бала, М. Андрухів, Р. Матвійчук, Р. Велещук 35с, Й. Войтович 30с, і К. Пахолко 10с. Всім жертводавцям щира подяка.

Гр. Козяк.

Вайлдвуд, Алта.

ЦЬОГОРІЧНИЙ ПРАЗНИК

Дня 14-го жовтня була гарна погода, як серед літа. Люди вже зрана спішать до церкви. В церкві зачалось правити Всеночне. В крилосі дяки: Іван Гутнян з Едмонтону, Онуфрій Готра з Парк Корт і Стефан Пакон з Вайлдвуд. Та не завсіди так воно буває, лиш коли є празник. Де в церкві є гарний спів, то аж приємно слухати Служби Божої, а як нема того співу, то сумно. Отже дуже важною річчю є, щоб хлопці вчилися рідної мови, бо без мови неможливо вчитися церковного співу й диригентури. Тепер, зимою, вечерами, є золота нагода вчитися рідної мови. Тож хлопці, не марнуйте часу, а вчіться рідної мови й обряду.

Того дня появився гарний новий Служебник у церкві Покрова Матери Божої на Вайлдвуд. Ту гарну жертву для церкви офірували молоді парохіяни, панство Олекса й Марія Ткач. Нехай Бог благасловить їх за це здоровлям та доброю долею.

Вуйка на імя Дмитро Клим, син Данила, мешкає в Вінніпеґу з родиною. Я називаюся Петро Витягловський, син Івана, з села Сороки, повіт Бучач.

Wyciaglowski Peter,
GPO. Box 260/135,
London, E.C-1. Enwland.

Скаро, Алта.

ВІНЧАННЯ АНЕЛІ ЗАХАРКО І ГРИГОРІЯ КОТИЛЯКА

Панство А. і Г. Котиляки

Дня 20-го жовтня, по співаній Службі Божій у церкві св. Свящ. Йосафата в Едмонтоні, Всч. о. Лаврентій Джіголик звінчав Анелю Захарко і Григорія Котиляка. По шлюбі молоді поїхали до дому молодої, де відбулася вечеря. Підчас вечері перший промовляв о. Л. Джіголик і зложив їм побажання від себе і родини та звернув увагу на це, що завсіди треба жити у згоді й любові, бо лиш тоді будуть щасливі. Особливо, щоб не звертати уваги на те, що люди говорять.

По вечері п. Олекса Сенишин сказав від себе пару слів до молодих. Він також заохотив людей, щоб зложили на наших скитальців в Европі. Збіркою зайнялася панна Анна Войтас і Текля Сенишин. Зібрано $14.15.

На другий день була вечеря в домі молодого. Тут Всч. о. Е. Пащак зложив молодим свої побажання, як бувший їх парох і заохотив до збірки на скитальців. Зібрано $8.35. Збіркою зайнялися панни Геня Фединяк і Софія Ткачик. Також промовляв о. Г. Хміляр.

Присутній.

Церковні шлюби в Польщі неважні

З ласки Сталіна польський уряд у Варшаві проголосив оце новий закон, на підставі якого церковні шлюби перестануть бути легальними актами. Тільки подружжя, заключені в цивільних маґістратах, будуть мати законне значіння.

Церковні шлюби можуть бути практиковані, але вони не матимуть законного значіння.

Цікаво, як прийме цю нову "ласку" католицька Польща.

Все Потрібне для Будови

По Умірковаиій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office — EDMONTON — Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 — 8201-114 Avenue—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

УНИКАЙТЕ ОПЕРАЦІЇ ЖОЛУДКА, ЖОВЧІ!

ЗДОРОВЛЯ ЦІННІШЕ ВСІХ ГРОШЕЙ

Чи ви знаєте, що найменше нарушення жолудка нарушує жовч, печінку, нирки, міхур, творить гази, кваси, корчі, кольки, запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, запалення жолудка, гемороїди, ревматизм, розстроення нервів та приводить людину до дуже серйозної слабости а часами й невилічимої найліпшою медициною. Отож коли страдаете на жолудок, жовч, печінку, гази, кваси, корчі, жолудка, біль під ребрами, біль з правого чи лівого боку, зага, здуття чи тиснення в ямці, затвердження, клопіт мочевого каналу, нестравність чи брак апетиту, ревматизм, гемороїди і т. п. Не чекайте до завтра бо може бути запізно лічити найліпшою медициною, а НИНІ, зараз, СЕЙЧАС ужийте одну малу чайну ложечку лікарства РУСКИЙ ТРІТМЕНТ перед кожною їдою, а одну ложечку на вечір як лягаєте спати, що день, аж доки ви не позбудетесь зовсім свого клопоту. Тоді будьте певні за своє здоровля. Запевнена поміч і полегша від першої фляшки. Тепер є до набуття в кожній аптиці, книгарні і в склепах мішаного краму в цілій Канаді.

Мізарг є ворогом Ревматизму і Простуди

ОДИНОКА ПРАВДИВА АМЕРИКАНСЬКА МАСТЬ МІЗАРГ

МІЗАРГ є знаний у кожній хаті в Америці й Канаді роками. Дає ЧУДОВУ запевнену і скору поміч від першого посмарування. Мізарг масть витягає найтяжчу застуду чи ревматизм наверх тіла прищиками, які наповнені застудою чи зіпсутою кровю. Страдаючі на біль крижей, плечей, лопаток, карку, рамен і рук, біль у грудях, астма-задуха, біль у клубі — саетика, опухлі, штивні чи дуже болючі ноги, коліна, литки чи котики, холодні обстуджені ноги, почуття поза шкірою тіла як би мурашки лазили, грубі жили по ногах у чоловіків і жінок і т.п. Уживайте одиноку чудово помагаючу правдиву Американську масть МІЗАРГ. Нема другої масти в Канаді, щоб так чудово і скоро помагала як масть МІЗАРГ. Так говорять всі люди ті, що вже вживали МІЗРГ. Другі масти то є тільки підробки—неправдиві й не такі самі ні тої сили, що масть МІЗАРГ. Тепер є до набуття в кожній аптиці, книгарні і в склепах мішаного краму в цілій Канаді.

СТАРОКРАЄВІ "ДІЯНА" КАПЛІ ВІД КАШЛЮ

Каплі "ДІЯНА" є щоденною медициною в кожній хаті в Канаді, не лишень вони помагають на кашель, але на ріжні випадки, як біль горла, кашель, катар, біль у грудях, протяг уха, а також сматуватись як линиментом. Тепер є до набуття в кожній аптиці, книгарні в склепах мішаного краму в цілій Канаді.

LUSCOE PRODUCTS LIMITED (U.B.)
5 5 7 King Street West, Toronto 1. Ont., Canada

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

Важне!

Звіт

Щоб вести живішу, більш доцільну працю в У.КЮ. по цілій Канаді, Домініяльний Заряд проголосив "Контест Осягів" на 1945-46 рік. Правила контесту були подані в пресі, однак якщо відділ їх не має, то може по них написати до домініяльної писарки А. Жук, Геффорд, Саск.

Контест Осягів так упляно-ваний, що починаючи від жовтня 1945 на кожний місяць якийсь один відділ УКЮ буде побідником тим, що осягне своєю працею найвище число марок. На кожний сезон року також буде один побідник. А відділ, який здобуде найбільше точок за цілий рік, буде славним побідником за цілий рік.

Щоб цей контест випав успішно і корисно для організації, треба співпраці всіх членів. Треба співпраці і щирого вирозуміння між Домініяльним і провінціональними зарядами. **Провінціональні заряди** можуть помочи двома способами. 1. Подати до домініяльної писарки точний одресар усіх своїх відділів. 2. Частими обіжниками, перепискою, візитою заохотити місцеві відділи до конструктивної праці. (Буде цікаво знати, котра провінція своєю працею за 1945-46 стане на першім місці).

Та найтяжча відповідальність лежить на раменах урядників **місцевого** відділу, а особливо голови й писаря. Від **голови** місцевого відділу буде залежати, чи його члени будуть вести добру працю. (Домініяльний заряд розіслав обіжник "Плян праці на осінь". Якщо який відділ цього обіжника не одержав, напишіть по нього до провінціонального заряду). Від голови буде залежати, чи він або вона зуміє так повести відділом, щоб кожний член охоче ніс хоч частину праці.

Як би хто мене спитав, хто найважніший член у кожнім заряді, я без вагання відповів би: "Писар!" Він має точно списувати всю акцію відділу. Він веде всю переписку з провінціональним і домініяльним писарем. Він одержує обіжники, листи й ріжну літературу від вищих зарядів. Його обовязком є перечитувати всі обіжники , переписку на засіданні відділу. Та найважніша його праця подавати раз у місяць до 4-го слідуючого місяця, на формі йому заслати точний звіт з праці відділу. Якщо відділ нічого не зробив, то і з цеї не-акції треба заслати звіт. Отже — читати обіжники — **давати місячні звіти** — це важна праця кожного відділу. (Писарі, памятайте, що організація видає листи, поучення обіжники не на те, щоб десь там у когось на полиці лежали і припадали порохом, але на те, щоб з них вийшла праця, **акція,** а чи така праця з них виплине, залежить найперше на писарях). Важним є подавати точні звіти з усього, що відділ робить. Ми знаємо, що більшість наших відділів ведуть корисну працю, як — помагають у базарах для церкви, організують контести бесідників, влаштовують відчити, чайні прийняття, організують спорт, розривку, але про їх працю поза них самих мало хто знає. Тому важно подавати що місяця до Домініяльної писарки точний звіт з праці відділу так, щоб решта організації про вас знала. (Було б добре час від часу з більших підприйнять давати звіт до англійських щоденників — це добра рекляма для нас і для цілої організації).

Нові члени

Не забудьте, місцеві відділи, що в осени (жовтні) треба відбути річні сходини, вибрати заряд, післати імена заряду і членів та вкладки до домініяльної секретарки. Не забудьте про нових членів. З початком року старайтесь втягнути до У. К. Ю. всіх тих, які мають поверх 14 літ і є нежонаті. Що місяця комусь у вашій парохії доходить 14-ий рік. Чому не заохотити його до праці разом з вами? "Заохотити" не "відстрашити" хлопців і дівчат, які повертають з військової служби, старайтесь взяти між себе, вони вам багато поможуть. Памятайте, що за кожного нового члена ви позискаєте 2 марки в контесті осягів. Писарі, засилайте імена нових членів з місячним звітом.

Преса

Сильна преса — сила народу! Росте преса — росте дух і сила народу. Впадає преса — впадає дух і сила народу. Як термометер міряє горяч, так преса міряє життєздатність, дух, культуру і силу народу.

Памятайте отже, що коли пристараєте нового передплатника, збільшите тим силу народу. Додайте нового передплатника — а термометер, мірило сили, іде в гору.

УКЮ! до Тебе належить будучність. Приложи своє молоде, здорове плече, щоб будучність була світла. Збільши силу придбанням нових передплатників для української католицької преси.

Що член УКЮ — то українська преса!

Що українська католицька душа — то українська преса!

УКЮ — разом до праці!
"Дайте руки, юні друзі,
Серце к серцю хай припаде.
Разом, разом, хто сил має,
Завись хай нас не спиняє.
Разом к світлу, други жваві!"

Б. Л. Корчинський.
прес. реф. У.К.Ю.

Саскатун, Саск.

З ЧАЙНОГО ВЕЧЕРКА У.КЮ. НА ПОМІЧ СКИТАЛЬЦЯМ

На заклик Еп. Ординаріяту, щоб помогти нашим воєнним скитальцям в Европі, У.КЮ. при парохії св. Юрія устроїли **чайний** вечерок в неділю, 28-го жовтня. Саля була переповнена як молоддю так і старшими. Предсідницею цього вечерка була панна А. Шабага, котра в своїй вступній промові сказала, що завданням У.К.Ю. є зорганізувати та сцентралізувати всю нашу молодь Канади та виховати її під зглядом релігійним, національним і культурним на свідомих громадян.

Пан Стецик, судент університету, недавно звільнений з військової служби,заохотив старших співпрацювати з молоддю та дати їй як моральне так і фінансове попертя в їхній праці.

Всч. о. В. Фірман, парох Саскатуну і великий приятель молоді, згадав про страшне положення наших скитальців в Европі й попросив присутніх в імені юнацтва зложити збірку на допомогу. Зібрано $91.41. До того юнацтво доложило й відіслано до Епископської Канцелярії $100.

Далі о. В. Фірман говорив, що ми повинні солідно працювати на своїй власній релігійній і народній ниві, не звертаючи уваги на інших.

Цього самого вечора було офіційне передання книжок новому зарядові У.К.Ю. на слідуючий рік. До заряду ввійшли слідуючі:

Почесний голова — о. В. Фірман;
Голова — А. Шабага;
Заст. голови — М. Яремович;
Секретар — І. Стецик;
Заст. секретаря — Йоанна Щудлик;
Скарбник — П. Сиганський;
Заст. скарб. — О. Грицуляк.

Забавовий Комітет: —
Марія Шабага, Анна Купецька, Стефан Кобринський, Адам Дженджера, Ф. Томашевський.

Господині: —
Марія Мартинюк, Стефанія Калитюк, Марія Бадик, Павліна Біла.

Саскатунський відділ У.К.Ю. має около 100 членів. Сходини відбуваються кожної середи вечером. Члени приготовляються до листопадового концерту й Різдвяної радієвої програми, під проводом отця пароха і до спільного св. Причастя в першу неділю в грудні.

Панна Марія Фірман, секретарка Провінціонального Заряду, закінчила чайний вечерок подякою старшим за присутність та жертви і закликом до молоді до дальшої жертвенної, солідної співпраці.

За відділ У.К.Ю.
Марія Фірман.

ҐАРДИНЕР ДАЛІ ПОСЛОМ

Судова комісія скінчила провірення голосів у федеральнім окрузі Мелвил, Саск., не знайшовши ніяких поважних надужить. Отже міністер рільництва Ґардинер, що представляє ту округу, далі остає послом.

ЖІНКИ ПРИЙДУТЬ ДО КАНАДИ В ЛІТІ

Більшість із 25 тисяч до 30 тисяч скотляндських жінок, які вийшли заміж за канадійців, приїдуть до Канади перед весною або в літі.

Чотири Сини Панства Ільчишиних у Воєнній Службі

Бл. П. Роман Ільчишин

Василь Ільчишин

Михайло Ільчишин

Петро Ільчишин

Ці чотири хлопці це сини панства Йосифа й Василини Ільчишиних, членів греко-католицької парохії при 276 Бетирст вулиці, в Торонті. **Роман** вступив до армії в січні, 1943, того літа виїхав за море. Зістав забитий 25-го липня, 1944. **Василь** вступив до афмії в жовтні, 1940, виїхав за море в 1942, а 6-го листопада вернувся додому. **Михайло** вступив до маринарки на початку війни і ще в службі на Пацифіку. **Петро** вступив до служби в 1943 і служив у Новій Фунляндії.

З приводу повороту домів сина Василя, панство Ільчишини справили гостину, а при тій нагоді зібрано $5 на Українські Вісти. Збірку перевів п. Андрій Бак.

Хома Невірний

(Гумореска)

Хома Гачок не мав від сина листів, а тут — будь ласка — маєте, Хомо Васильовичу, із города Москви, від рідного сина, пять корбованців золотом.

"Бач — думав Хома, розглядаючи одержану повістку. — Не бійсь, інший син відвалив би три карбованці й досить. А тут, будь ласка, так — здорово живеш — пять карбованців. При такому обороні справи карбованця й пропити можна."

Хома Гачок випарився в лазні, вбрав чисту сорочку, випив пів пляшки самогону, запряг коняку і поїхав на пошту.

Виїхав Хома з села. Їде полем. І страшенно йому весело стало. Сонце поблискує, трава мацюпенько з землі добувається. А в шлунку прекрасно — самогон веселить. Їде Хома і пісні співає.

Доїхав до лісу, кинув пісні, думати почав.

"Бач, — думає, — що то не завелося! Пять карбованців грошей. І що лиш у світі не діється? Батеньки рідні! Царів немає, нічого такого немає, а мужики щось ніби в силі. По пять карбованців одержують. А син, може й державою править, хоч і мужик. Батькові гроші відвалює. Що лиш на світі не діється! А може й брешуть комісари? Може син послугачем служить у гостинниці. Ой, мабуть брешуть комісари!"

Хома приїхав на пошту, підійшов до прилавка й витягнув із шапки повістку.

— Гроші, — сказав Хома,— гроші мені прийшли від сина з города Москви.

Касієр із завязаним оком порився в скриночці і виложив на прилавок коліровий папірець.

— Так, — сказав Хома. — А листа мені син не пише?

Касієр нічого не відповів і відійшов від прилавка.

"Не пише, — з жалем подумав Хома. — може опісля напише. Нехай уже опісля! Можна чекати, якщо — скажім — є гроші."

Хома взяв гроші, поглянув зі здивуванням і зненацька стукнув долонею по прилавку.

— Ей, дядьку! — загомонів Хома. — Поглянь, які це гроші сунеш мені!?

— Які гроші, — спитав касієр, — нові гроші.

— Нові? — перепитав Хома. А, може, вони й є оті ледачі гроші, а? Думаєш, випившому чоловікові все підсунути можна? А знаки де?

Хома подивився під світло, повертів у руці, опісля знову подивився.

— Ну, — зі здивуванням сказав Хома. — Це що там таке є? Ніби змальоване... Чи не мужик? Їй Богу, мужик. Ну, значить, не брешуть комісари. Мужик змальований на грошах. Невже не брешуть? Невже мужик справді в силі?

Хома знов підійшов до лавки.

—Дядьку, — сказав Хома, — ніби хто то змальований, питаюся. Даруй за слова...

— Йди, йди, — сказав касієр. — Одержав гроші і йди до дідька... Де змальований?

— Та на грошах.

Касієр глипнув одним оком на мужика і сказав усміхаючись:

— Ти змальований, ваша величносте, замість царя. Мужик змальований, зрозумів?

— Ну? — торопіючи сказав Хома. — Мужик? А як же це я, дядьку, нічого не знаю, й нічого не відаю. І землю, скажім, орю, та ще й не свою. Як же це так? І всі в нас орють і не знають. Невже в Москві свобода для мужиків вийшла, а до нашого села папір забули прислати?

Касієр засміявся.

— Їй Богу, — сказав Хома— всі орють. Так, справді, стверджують люди — діячі, кажуть, тепер селянські. І селянство, між тим у пошані. А як воно на ділі, правда це, чи брешуть комісари — невідомо. Та коли на грошах, скажім, портрети, тоді... Невже справді не брешуть?

— Ну, йди, йди, — сказав касієр, — не плутайся тут.

— Зараз, — сказав Хома. — зараз, тільки гроші сховаю. З портретом, гм... А я, дядьку, вввважаєш, тих царів і раніше сильно не любив, їй Богу!

Хома з огірченням поглянув на нудного касієра й вийшов.

Відвязав Хома коняку, сів на віз, знов подивився на гроші й поїхав.

"Скажу, будь ласка, — думав Хома, регочучись і ляскаючи себе по колінах — портрети виводять. Або брешуть. Невже справді мужикові царська пошана? Тільки дивно, чому землі одібрали і в колхоз загнали?

Хома Гачок нагнав коняку, та біля ліса нагло повернув назад і поїхав у місто.

Зупинився біля двірця. Привязав коняку до стовпа, закурив і повільним кроком пішов у напрямі залізничого шляху.

Там, з селянських підвод мужики зносили збіжжя. Покректуючи на нагло присідаючи, звалювали мужики на спини мішки і двигали до вагонів. Хома зупинився і почав приглядатися.

— Рівніше неси, чорте, — крикнув Хома. — Не сип зерна.

Носій здивовано оглянувся на Хому й пішов далі, розсипаючи зерно.

Хома ввійшов до будинку, купив зернят за дві копійки і хотів сісти на лавку. Та лавка була зайнята. Якийсь чоловік у мягкому капелюсі спав на лавці, підклавши під голову мішок.

Хома присів на вікно, але — посидівши хвилину — підійшов до сплячого і зненацька крикнув:

— Ей ти, капелюх, злізай з лавки, мені сісти треба.

Чоловік у капелюсі розплющив очі, ніяково глянув на Хому і сів. І, позіхаючи, почав крутити папіроску.

Хома сів поруч, відсунув мішок і почав зі смаком лускати зернята, випльовуючи луску на долівку.

"Не брешуть, — думав Хома. — Пошана все таки замітна. Повинуються, дарма, що я випив. Лякаються, чорти. Бач, як це воно сталося, подіялося... Скажу, будь ласка, не брешуть..."

М. Зощенко.

Др. Іван Яців вручує дарований ним самим пугар панні Емілії Ковальчук, що була проголошена в контесті популярности в парохії св. Володимира й Ольги в Виндзор, Онт. Біля панни Ковальчук стоїть панна Ольга Сеньків, яка також брала участь у контесті. (Допис був у мину-лому числі Українських Вістей).

Друга світлина представляє учасниць концерту популярности. Зліва направо панни: О. Часович, О. Сеньків, А. Василик, В. Скалецька, Е. Ковальчук.

ПРОГРАМА

ВОСЬМОГО ЗІЗДУ БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ В АЛБЕРТІ

що відбудеться в днях 1, 2 і 3-го грудня в Едмонтоні в салі Українського Народнього Дому, 9620-109 Евеню

СУБОТА —

Служби Божі від 8-ої години рано.
В годині 2-ій пополудні РЕЄСТРАЦІЯ делегатів.
Отворення зізду Впр. о. ігуменом Каменецьким, ЧСВВ, молитвою і привітом від парохії.
Привіт голови Брацтва: п. І. Козяк.
Звіти поодиноких урядовців Брацтва.
Звіт Всч. о. С. Курила, ректора Інституту св. Йосафата.
Вибір номінаційної й резолюційної комісії.
Промова: "Завдання нашої орґанізації", провідник, Всч. о. М. Горішний, ЧСВВ.
Звіт номінаційної комісії і вибір нового Заряду.
Відчитання привітів.
В тім часі Відділ Жіночий Брацтва буде мати свої Збори в салі на долині з подібною програмою. Пані Дима — орґанізаційний відчит.
Вечером представлення "КНЯГИНЯ ЛЮБОВ", історична драма-дума в 3-х діях.

НЕДІЛЯ —

Служба Божа в 10 годині, проповідь виголосить Всч. о. М. Кривуцький.
По проповіді **спільний обід** у Народнім Домі.
В годині 2 пополудні пічнеться загальна сесія.

Промови виголосять:
Всч. о. М. Кривуцький: Місійне Товариство
Пані Дима: Роля жінки в орґанізаційнім життю
п. І. Ісаїв: Наші економічні й політичні проблєми
Всч. о. С. Курило: Про наші Інститути
Аптикар В. Середа: Обовязки професіоналістів супроти громади
Учитель вишої школи О. Демків:Дім і школа.
Всч. о. Й. Корба,ЧНІ: Наша історична місія.
Відчитання резолюцій.
Вечером: **Концерт Хору Народнього Дому.**

ПОНЕДІЛОК —

Наради й дискусії делеґатів під проводом нового Заряду та пляни праці набудуче. — Початок нарад в годині 9:30 рано.

ВІДІЗВАЛИСЬ ЛЮДИ ДОБРОЇ ВОЛІ

Щойно два тижні тому появився в Українських Вістях перший заклик до наших людей, щоб прийшли з поміччю нашим, сиротам у Сиротинці св. Анни в Айтуні, Саск., а вже приходять жертви на Різдвяні Дарунки для тих 77 діточок.

Це гарне й похвальне діло. Так воно й повинно бути, бо як же можете Ви весело святкувати зі своїми діточками, не подбавши, щоб і сироти мали при чім весело провести Свят-Вечір і празник Різдва Христового.

Свята зближаються. Скоро минає тиждень за тижнем і навіть не стямимось, як хтось скаже: "Таж на другий тиждень уже Різдво!" Нехай той день не заскочить Вас. Ще в цім тижні вишліть від себе й від своєї родини на дарунок для тих найменших, які так нетерпеливо ждуть тої радісної хвилі.

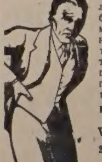
Присилайте датки самі. Переводіть збірки самі на Різдвяний Дарунок для дітей у Сиротинці. Всі жертви висилайте до:

ST. ANN'S ORPHANAGE
ITUNA, SASK.

ГЕРБЕРТ МОРИСОН ПРИЇДЕ ДО КАНАДИ

Десь при кінці крудня приїде до Канади один з передових провідників британської робітничої партії і теперішний міністер в уряді Етлія, Герберт Морисон та виголосить тут ряд промов.

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО



Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:
Dufferin Avenue Drug Store
Winnipeg, Man
239 Dufferin Ave. CO. LTD.
Winnipeg, Man.

Трепери, Фармері
ВИ ДІСТАНЕТЕ
Вищі Ціни і Скоршу Заплату
ЯК ВИШЛЕТЕ ШКІРИ ДО НАС

Ласиці до	$ 3.50
Мінки до	$25.00
Сконки до	$ 3.00
Заяці до	80c
Нелуплені заяці до ..	70c
Каюти до	$10.00
Червоні Лиси до	$10.00

Ми покриваємо оплату пересилки.
Висилайте з довірям до:
London Hide & Fur Co.
Dept. C., Saskatoon, Sask.

ФАРМЕРІ в околицях Райлей, Коперник, Голден, Борщів Мондер, Веґревил і других поблизьких околиць . . .

КУПУЙТЕ ВУГОЛЬ

у своїй фармерській копальні по умірковаиих цінах:
Ломп, найліпший вуголь .... $2.50 тон
Дрібний вуголь (нот ковл) .... $1.75 тон
Слек — даром! (Ціни в копальні)
Доставляємо своїм троком по 10 центів на тоні за милю.
Замовлення приймаємо листовно або телефоном.
RYLEY COAL CO.
Telephone 605 Ryley, Alberta.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.
В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.
Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHm.B

Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

Ті, Що Помагають Українським Вістям

Теодор Стрільчук, Сифтон, Ман. 50c
З несподіванки для панства Николая й Марії Стрембіцьких, Куквил, Алта. $5.25
З несподіванки для панства І. і М. Романюків, Куквил, Алта. $5.50
На вечерку в домі панства Гричанів, Кситуан, Алта. $2.25
На обіді в честь п. Гніздовського в Едмонтоні, з нагоди його 50-ліття уродин, на заклик п. Теодора Шаруна зібрано $3.00
На несподіванці для Петра Семенчука, Скандиневія, Ман. $4.00
На обіді в домі панства П. Лащука, по благодарній Службі Божій в Смокі Лейк (у церкві св. Онуфрія) $11.50
Пані К. Мельник, Вінніпег .. $1.00
На похороні бл. п. Андрія Смита (Драпаки), Ледук, Алта. $23.00
Панна Стефанія Чехніта, Елдорена, Алта. $2.00
Збірка на поминальнім обіді бл. п. Прокопа Трача, Сифтон, Ман... $3.55
Частина збірки на вінчанню Лелії Сіянчук і Леона Круткевича, Сенді Лейк, Ман. $16.10
Частина збірки на вінчанню Олени Сіянчук з Володимиром Шевчуком, Сенді Лейк, Ман. $13.95
З нагоди 25 літнього ювілею супружого життя панства В. Л. Рураків, Венкувер, Б.К. $5.00
З нагоди гостини для Василя Ільчишина, Торонто, Онт. $5.00
З нагоди вінчання Анелі Захарко з Горигорієм Котиляком, Скаро, Алта. Зібрано $6.50, з того призначено $3.00 на кат.
З нагоди 25-ліття супружого життя панства А. і М. Плішки Борщів, Алберта $2.00
З поминального богослуження за бл. п. Олекси Павлюка, Ст. Майкел, Алта. $1.00
На похороні бл. п. Стефана Приступляка, Монтреал, Кве. $6.00
Василь Кучма, Стівенсон, Б.К. $2.00
На хрестинах у панства В. Щурів, у домі панства І. Гнатів, Едмонтон, Алта. $7.50
З нагоди 50-ліття супружого життя панства Романа й Параскевії Гуски в Норквей, Саск. $17.00
На похороні бл. п. Йосифа Приймич в Ростерн, Саск. $7.80
На несподіванці з нагоди 11-ліття супружого життя панства Гната й Катерини Прехідко, Вернон, Брит. Колумбія $3.00
Вєч. о. Е. Фик, Виннипегозис, Манітоба $3.00
На несподіванці для панства Попажевських, Східне Торонто .. $4.00
З нагоди 25-ліття супружого життя Н. і А. Васильків, Лонг Бренч, Онтеріо $6.00
На несподіванці для панства Н. і Г. Школьних, Голар, Саск. $6.00
На похороні бл. п. Каськи Слободжан, Вох, Алта. $20.50
На несподіванці з нагоди 25-ліття супружого життя панства Стефана й Катерини Кудренських, Гемилтон, Онт. $3.00
З нагоди несподіванки в новій хаті, п. Рогуцький з Дервент, Алта. зложив від себе $2.50
З нагоди 25-ліття супружого життя панства В. і М. Вединовських, Гилярд, Алта. $3.25
Петро Ліпінський, Едмонтон, Алберта $2.00
З нагоди 15-ліття супружого життя панства Стефана й Софії Бутковських, Торгилд, Алта. $5.40
Василь Кривяк, Ля Корей, Алта. 50c
З нагоди вінчання Вероніки Ременди з Василем Тварковським, Сматс, Саск. $11.50
Дамян Василецький, Овкбурн, Манітоба $1.00
Збірка на похороні бл. п. І. Павзюка, Сидні, Нова Скошія $4.00
Збіркою зайнявся п. С. Зварун.
З нагоди гостини в домі панства Д. Вавриків, Киченер, Онт. ... $3.50

Жертводавцям і тим що трудилися коло збірок, наша щира подяка.

Адміністрація.

Вернувся зза моря

Капітан Петро Воробець

По кількох роках служби, вернувся недавно зза моря капітан Петро Воробець, інспектор державних шкіл у Саскачевані, який сподієтся внедовзі бути звільнений з військової служби й обняти свої інспекторські обовязки.

БАЗАР ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА "ДОБРА ВОЛЯ"

В ЕДМОНТОНІ
В СЕРЕДУ, 5-ГО ГРУДНЯ

В середу, 5-го грудня, відбудеться **РІЧНИЙ БАЗАР** Жіночого Товариства "Добра Воля". Базар відбудеться в Народнім Домі. Як минулими роками, так і цього року, головною атракцією базару буде продаж вишивок та інших річей. Базар пічнеться в 3-ій годині пополудні й треватиме до години 6-ої, а опісля вечером, від години 8-ої до 11-ої. Підчас базару пані будуть подавати чай і перекуску. Також буде гра в бінго.

Приходіть самі. Скажіть про це другим.

ЗАРЯД.

НА ПРОДАЖ

320 акрів доброї землі, $20 акер, на сплату; 4 милі від Марвейн, Алта., 60 акрів паренини, хата 4 кімнати, добрий шпіхлір, рівна чорна земля, шутрована дорога, 263 акрів виорано.

H. Tarnow
10163-115 St., Edmonton, Alta.

Пошукую

Пошукує за донькою свого брата, Марією Сосній, з села Завале, повіт Теребовля. Колись перебувала в Вейнрайт, Алта. Прошу зголоситись на адресу:

Harry Sosnij,
1306-3rd Ave., Brandon, Man.

Пошукую

Старшої дівчини або вдови, понижче 40 років, яка хотіла б вийти за мене заміж. Я вдовець, в середнім віці, з двоїма маленькими дітьми, живу на фармі (без довгу). Заінтересованих прошу писати залучаючи фотографію на адресу:

J. Sarnecki,
Janow Corners, Sask.

ПОШУКУЮ

Текля Демко з Вайлдвуд, Алта., пошукує брата Михайла Юркова в Буенос Айрес, Аргентина. Зголошення слати на адресу:

Mrs. Tekla Demko,
WILDWOOD, Alberta, Canada.

УКРАЇНЕЦЬ В ЕДМОНТОНІ ВИГРАВ $7,500

На розігравці Канадійського Леґіону в Едмонтоні минулої суботи, щасливий тикет на першу нагороду мав 70-літній Ілля Семотюк, вдовець, що, живе зі своїми синами під адресою 12215-85 Ст. в Едмонтоні. Він виграв $7,500 готівкою. Тикет витягнула пані Г. Ийнлей, жінка мейора Едмонтону.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Бички добрі до вибраних	10.00—11.00
Середні	9.50—10.25
Звичайні до середніх	6.00—9.25
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	9.25—10.25
Добрі до середніх	8.00—9.00
Звичайні до середніх	7.00—8.00
КОРОВИ —	
Добрі до вибраних	7.50—8.00
Добрі до середніх	6.25—7.25
Звичайні до середніх	5.50—6.00
На консерви	3.00—5.25
Бугаї	5.50—7.50
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	8.00—9.00
Добрі ялівки вдолину від	7.50
Телята —	
Добрі до вибраних	10.00—11.00
Звичайні і тяжкі вдолину від 950—500	
СВИНІ —	
Ґрейди А для виснаки	16.75
Ґрейд А в плентах	16.35
Розправлені	12.25—13.25
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	42
Середні А	43
Пуллетс А	42
Ґрейд В	42
Ґрейд С	34
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	43—45
Ґрейд 1	41—43
Но. 2	36—38
Без ґрейду	31—33

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

26. листопада, 1945.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	130
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	51
Жито —	
Но. 1	185
Но. 2	185
Но. 3	180

ФОРД НАРІКАЄ НА ЦІНИ

Генрі Форд, молодший, нарікає на обмеження ціни продажі нових автомобілів

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

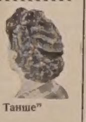
Park Memorial Funeral Directors
9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331 — В. М. СМОЛИК, управитель. — Vegreville, Alta. Phone 11

ЛЮДИ СУДЯТЬ ВАС ПО ВАШІМ ВИГЛЯДІ
Гарно і до смаку злагоджене волосся дає вам свіжий, милий і молодечий вигляд.
Ми спорядимо ваше волосся в
Перманент або Колд Вейвс Кучері
після вашої вподоби.
Не мусите робити апойнтменту. — Тільки зателефонуйте: 28257.
За роботу ручать услужні вам
ПАННА АННА ВОЛЯНСЬКА і ПАННА ФЛОРЕНС СЛОВАК
NU-ART BEAUTY SALON
Main Floor, Union Building, 10023-102 Ave., Edmonton, Alta.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196
Уміркована ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

ДО МОТОРИСТІВ В ОКОЛИЦІ МОНДЕР!
Ви дістанете найліпшу обслугу в бувшім МекКалум Гаражі. Досвідчені механіки. Направляємо авта і тайри. Продаємо газоліну й оливу.
STARKO MOTORS
MUNDARE, ALBERTA — Telephone 32

ПЕРМАНЕНТНІ КУЧЕРІ
БЕЗ МАШИН
а також
МАШИНОВЕ КУЧЕРЯВЛЕННЯ З КРЕМАМИ



"Найліпше за Танше"
Crown Beauty Parlor
10354-101 Street, Edmonton
Phone 27217

Цього Року
Дайте в дарунку на Різдво своїм рідним і приятелям
СВОЮ ФОТОҐРАФІЮ
яку можете зробити в українськім фотографічнім заведенню
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, властитель

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

PARISIAN
DRY CLEANERS and DYERS
321 Ave. F. South, Saskatoon
Телефон 4474
Чистимо, прасуємо й барвимо кожного дня всякого роду мужеське й жіноче убрання. Роботи висилаємо й на провінцію. За солідне виконання ручимо.
Л. ВОВК, власт.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
MUNDARE, ALTA.

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЛІКАРІ
ДР. ВЕРХОМИН і ДР. ГОЛУБІЦЬКИЙ
Телефон дому 25884 — Тел. офісу 24543 — Телефон дому 84488
Dr. J. Verchomin — Dr. N. D. Holubitsky
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue. Edmonton, Alberta

Петро Старко — Йосиф Старко
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building (на другій підлозі), Edmonton — Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК
Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street — Phone 4347 — Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. — Телефон помешкання MA 3183.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

Т. Р БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 — Res. 2507w
В ҐРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 год. під адресою —
14 Ontario St.—Phone 261 R

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел.офісу 23132 — Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 — Рез. 52 502

Тел. офісу 22411. — Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Зі Знанням зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, та кладе баньки на бажання пацієнтів.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

Відновіть Свою Передплату!

БАВОВНЯНА БЕНҐАЛІН
ХАТНІ НАГОРТКИ
ПРАКТИЧНІ ДЛЯ ЩОДЕННОГО НОШЕННЯ
Бавовняні бенґалін, тепло виповнені, підшиті гарною рейоновою тафетою! Пасовані на плечах, загортаються на переді, і пів-пасок. Квітчасті взори. Темносині, золоті або рожеві. Вел. 14 до 20. Одна **$11.50**

РЕЙОНОВА БЕНҐАЛІН
Вільні Загортки
В ХВИЛИНАХ ВАШОГО ВІДПОЧИНКУ!
Блискуча рейонова бенґалін у блідо-зелених, рожевих або середньосиніх квітчастих взорах. Вшиті на моду, що гарно обгортаються, з рукавами на третину довжини, одна зібрана кишеня й зібраний ковнір і в поясі. Величина 32 до 40х. Одна **$5.95**

Слитер Слипс
НЕЗВИЧАЙНО ДОБРЕ НОСЯТЬСЯ
Плетений Рейон, рівно краяний, з гарно припасованим верхом і повною спідницею, "шедов пенел" на плечах. Практичні, дуже добре носяться. Лишень білі. Величина 32 до 40. Одна **$2.75**

—Жіночі спідні убрання, 2-га підлога.

THE T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA